



التنسيق البريطاني-الأمريكي للإطاحة بحكومة شيدي جاغان في غويانا البريطانية ١٩٦١-١٩٦٤

**British-American Coordination to Overthrow Cheddi Jagan Government in British Guiana 1961-1964**

م.د عبد الله مسلم شطب

**Dr. Abdullah Muslim Shattab**

**College of Arts / University of Thi-Qar**

Abstract

The research studies the coordination of efforts between the United States and Britain towards the government of President Cheddi Jagan in British Guiana, specifically for the years (1961-1964), as it witnessed clear efforts to thwart and get rid of it by obstructing its efforts with economic reform, and working to delay the realization of its aspirations to obtain independence from British. By not giving them loans or foreign aid to help Guyana's weak economy, or inciting and financing internal strikes, such as trade unions, and among the US-British efforts to bring down the, work to change the electoral system .

Key Words: British Guiana , The United States , Elections, Jagan

معلومات البحث

تاريخ الاستلام : ٢٠٢٢/٢/١٠

تاريخ قبول النشر : ٢٠٢٢/٣/١٦

متوفر على الانترنت : ٢٠٢٢/٣/٢٩

الكلمات المفتاحية : غويانا البريطانية ,  
الولايات المتحدة , انتخابات , جاغان .

المراسلة :

د عبد الله مسلم شطب

[abedulhauslim@utq.edu.iq](mailto:abedulhauslim@utq.edu.iq)

ملخص البحث :

يدرس البحث تنسيق الجهود بين الولايات المتحدة الأمريكية مع بريطانيا تجاه حكومة الرئيس شيدي جاغان في غويانا البريطانية، وتحديدًا للسنوات (١٩٦١-١٩٦٤) إذ شهدت جهوداً واضحة لافشالها والتخلص منها من خلال عرقلة جهودها بالإصلاح الاقتصادي، والعمل على تأخير تحقيق تطلعاتها بالحصول على الاستقلال من بريطانيا، من خلال عدم منحها قروض أو مساعدات خارجية لمساعدة اقتصاد غويانا الضعيف، أو تحريض وتمويل الاضرابات الداخلية، كالتقابات العمالية، ومن بين الجهود الأمريكية البريطانية لاسقاط حكومة جاغان، العمل على تغيير النظام الانتخابي .

المقدمة :

مما لا شك فيه، إن دراسة التطورات السياسية لاي بلد، يعتبر من المواضيع التاريخية المهمة لاي باحث يسعى للكتابة في موضوع تاريخي، ويمكن القول ان تاريخ بلدان امريكا اللاتينية، يعد مادة مهمة لكثير من الباحثين للخوض في غمارها، لان الكثير من الدراسات لم تتطرق اليها، اما تناول دراسة التطورات السياسية الداخلية في غويانا البريطانية، وتدخل حكومي الولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا فيها، فهي دراسة تبين أهمية موقع غويانا البريطانية الاستراتيجي، فضلا عن مخاوف تلك الدولتين من تحالف جاغان مع فيدل كاسترو، ونسخ تجربة الحكومة الكوبية، التي كانت تشكل اكبر تهديد لمصالح الولايات المتحدة وحلفاؤها في نصف الكرة الغربي، إذ كان هناك سعي حثيث من الولايات المتحدة بالتعاون مع حليفها بريطانيا، لمنع جاغان من تولي السلطة في غويانا البريطانية، سيما بعد تنامي الحركة الشيوعية في امريكا الجنوبية والوسطى .

اختير عام ١٩٦١ بداية لموضوع البحث والدراسة، لانه العام الذي شهدت فيه غويانا البريطانية انتخابات برلمانية، اسفرت عن فوز جاغان بأغلبية المقاعد التشريعية، ساهم ذلك في تزايد اهتمام الولايات المتحدة بموضوع غويانا البريطانية، نتيجة تصرفات جاغان واعجابه المعلن بالشيوعية، في حين جاء توقف البحث عام ١٩٦٤ لانه شهد اعلى درجات التنسيق الأمريكي البريطاني للاطاحة بحكومة جاغان من خلال عدة خطوات، من اهمها تشكيل تحالف انتخابي بين احزاب المعارضة، وفوزه بالانتخابات وتشكيل الحكومة، مع استبعاد جاغان منها .

اعتمد البحث على مجموعة من المصادر والمراجع التي تناولت الموضوع، ولطبيعة التنسيق بين الولايات المتحدة وبريطانيا، ولعل في مقدمتها، وثائق الارشيف الوطني البريطاني غير المنشورة (The National Archive) واختصارا (T.N.A) وكذلك وثائق وزارة الخارجية الأمريكية (Foreign Relation United State) واختصارها (F.R.U.S) المنشورة على موقعها ([www.history.state.gov](http://www.history.state.gov))، فضلا عن وثائق الارشيف القومي الأمريكي المنشورة على الموقع الالكتروني (nsarchive.gwu.edu) واختصارها (N.S.A) التي اعتمدت في معظمها على وكالة الاستخبارات الأمريكية (Central Intelligence Agency) والمعروفة اختصارا (CIA) فضلا عن الكتب والبحوث المنشورة في المجالات العالمية، التي أسهمت جميعها في تسليط الضوء على مجريات تلك التطورات، والكشف عن بعض التفاصيل والمناقشات التي دارت بين الحكومتين الأمريكية والبريطانية .

المبحث الأول: تمهيد .

اكتشف كريستوف كولومبس عام ١٤٩٨ شواطئ غويانا (i)، وكان يسكن في تلك المنطقة هنود البحر الكاريبي، وما لبثت ان اصبحت مطعم المغامرين والاستعماريين، سيما الفرنسيين والانكليز والهولنديين الذين اهتموا بها وتنافسوا عليها

وانفقوا على تقسيمها عام ١٤١٨ (ii) واستمر الوضع حتى عام ١٨١٥ اذ تنازل الهولنديين رسميا عن المقاطعات الغويانية التي كانت تحت سيطرتها (بيربيس Berbice, ديميرارا Demerara, ايسكويبا Essequibo) الى بريطانيا، التي بدورها قامت بتوحيدها عام ١٨٣١ لتشكل مستعمرة غويانا البريطانية (iii) اما خلال السنوات ١٨٣٠-١٨٦٠ كان البرتغاليون من جزر ماديرا (Madeira) والصينيين من هونغ كونغ، المجموعات السائدة التي وصلت الى غويانا كخدم بعقود، اذ بلغ تعداد تلك المجموعتين حوالي خمسة وعشرون الف شخص، عملوا في بادئ الامر بالمجال الزراعي، وبعد ان اتموا عقودهم، سيطر البرتغاليين والصينيين على تجارة التجزئة في غويانا البريطانية، ثم ما لبثوا ان تحولوا الى تجار (iv) اعقب ذلك هجرة واسعة النطاق للهنود الشرقيين الى غويانا البريطانية، وعلى مدى سبعون عاما، اذ تم ادخال ما يقارب ٢٣٨,٩٠٠ الف من الهنود الشرقيين، مشكلين الاغلبية السكانية فيها (v)

وفي منتصف القرن العشرين، كانت للحركات الوطنية في غويانا البريطانية دور كبير للمطالبة بالاستقلال، والدور الابرز فيها لحزب الشعب التقدمي (People Progressive Party (PPP)) الذي كان يتزعمه شيدي جاغان (Cheddi Jagan) (vi) اذ طالب في نيسان عام ١٩٥٠ بالحكم الذاتي بموجب الاقتراع العام للبالغين، ومجلس تشريعي منتخب بالكامل، الى جانب مجلس تنفيذي يتمتع بصلاحيات وزارية كاملة، مع اصلاح الحكم المحلي (vii) ونتيجة للضغوط التي كانت تمارس على بريطانيا، وافق المكتب الاستعماري البريطاني على دستور غويانا البريطانية في ٦ تشرين الاول عام ١٩٥١ على تنظيم الحياة السياسية والعلاقة مع بريطانيا، وبالرغم من اعتراض حزب الشعب التقدمي عليه، لانه لم يضمن الاستقلال، الا انه اعتبر من افضل الدساتير الاستعمارية في تلك الفترة، اذ سمح للغويانيين باول فرصة للتصويت بانتخابات مزعم اجرائها في نيسان عام ١٩٥٣ (viii) كما كان من بين الامور التي نص عليها الدستور، وجود مجلس تشريعي بما لا يزيد على ٢٨ عضو، ولا يقل عن ١٤ عضو منتخب، يكون برئاسة الحاكم العام الذي تعينه بريطانيا (ix) وبدأت اولى الخطوات الفعلية في غويانا البريطانية نحو الاستقلال في نيسان عام ١٩٥٣ من خلال اجراء اول انتخابات وطنية في تاريخها باشراف بريطانيا، التي كانت نتائجها فوز حزب الشعب التقدمي باغلبية المقاعد بواقع ١٨ عشر مقعدا وتشكيله الحكومة (x)، الا ان بريطانيا سرعان ما قامت بتعليق الدستور الغوياني، وانزلت الجنود ومشاة البحرية في ٨ تشرين الاول عام ١٩٥٣، وبررت ذلك بانه جاء بسبب الخطر الوشيك المتمثل في التخريب الشيوعي (xi)، كما قام الحاكم البريطاني باعلان حالة الطوارئ، وعزل جاغان وقادة آخرون من حزبه، بعد ١٣٣ يوم من الحكم (xii)، اعقب ذلك توصية من الحاكم البريطاني العام بفترة انتقالية دستورية، مع تعيين حكومة بكاملها، غير منتخبة، لتسيير اعمال الشعب الغوياني، لحين اجراء انتخابات جديدة (xiii) وقال وزير الاستعمار البريطاني خلال مناقشة في البرلمان البريطاني "بان الحكومة البريطانية ليست مستعدة لتحمل اقامة دول شيوعية في الكومنولث البريطاني" (xiv).

وبعد اقل من خمس سنوات شهدت غويانا البريطانية عملية انتخابية ثانية، في منتصف اب عام ١٩٥٧ حدث خلالها انقساموا واضحا بين صفوف حزب الشعب التقدمي، الذي خاض حملته الانتخابية من جناحين، الاول بزعامة شيدي جاغان، والثاني بزعامة لندين برنهام (L.Forbes Burnham) (xv) وكانت نتيجتها تلك فوز جاغان بتسعة مقاعد، اما برنهام فقد فاز بثلاثة مقاعد، ومباشرة اعلن الاخير انشقاقه عن حزب الشعب التقدمي، وتشكيل حزب المؤتمر الشعبي الوطني (The People National Congress (PNC))، ونتيجة لفوز جاغان بالانتخابات الاخيرة، تم تكليفه من الحاكم البريطاني في غويانا برئاسة الوزراء (xvi)، وبعد فوز جاغان للمرة الثانية على التوالي في الانتخابات التشريعية الغويانية، اعتبرت بريطانيا بانه من الحكمة استخدام اساليب اكثر دقة لعزل جاغان، ومنها السماح رسميا لوكالة الاستخبارات المركزية الامريكية (Central Intelligence Agency (CIA)) (xvii) بالعمل رسميا في مناطق النفوذ البريطاني (xviii)

على ما يبدو ان محاولات بريطانيا لم تكفل بالنجاح في اقصاء جاغان, نتيجة فوزه باكثر من مرة في الانتخابات التي اجرتها مؤخرا في غويانا البريطانية, وذلك بسبب شعبيته الواسعة, وافكاره التي كان يطرحها فيما يتعلق بحصول غويانا على الاستقلال من بريطانيا.

ومع نهاية حزيران عام ١٩٥٨ غادر وفد من غويانا البريطانية الى لندن, وكان من ضمن الوفد الحاكم البريطاني العام وجاغان, للمطالبة بالاصلاحات الدستورية, ومنها منح الحكم الذاتي للمستعمرة, والمساعدة الاقتصادية لتطوير اقتصاد غويانا البريطانية, واستمرت المناقشات ٣, ٧, ٩ تموز عام ١٩٥٨ وكانت نتائجه تشكيل لجنة لمتابعة تعديل الدستور الغوياني (xix)

وفي ضوء تقييم الحاكم البريطاني غراي للوضع العام في غويانا عام ١٩٥٩ ووصف لاداء جاغان بالقول "انه كان يواجه ظروف مالية صعبة, بسبب انخفاض الاسعار العالمية للسكر, والركود في صناعة الالمنيوم" الا انه في الوقت نفسه انتقد تصرفاته بالقول "ملا رأسه بالنظريات السياسية والاقتصادية الماركسية" (xx)

على ما يبدو ان بريطانيا لاحظت ان هناك تطورات داخلية في غويانا البريطانية, من خلال الانتخابات التي اجريت لاكثر من مرة, التي افرزت فوز حزب جاغان, وباغلبية المقاعد التشريعية, وبروز تطورات في فكر جاغان, وما يحمله من افكار ماركسية, الامر الذي يتنافى مع توجهات الحكومة البريطانية, لذلك كانت تسعى جاهدة لتغيير المسار السياسي في غويانا البريطانية ليكون منسجما مع توجهاتها.

### المبحث الثاني : التطورات السياسية الداخلية في غويانا البريطانية عام ١٩٦١

مع اقتراب انتخابات المجلس التشريعي في غويانا البريطانية المزمع اجراؤها في اب عام ١٩٦١ قامت الولايات المتحدة بتقييم الوضع السياسي, في ضوء هيمنة حزب الشعب التقدمي بقيادة جاغان, وتوقعت فوزه بثلاثة عشر دائرة من اصل خمسة وثلاثون دائرة, بالتالي سيطرته على الحكومة التي تحددها نتيجة الانتخابات, واعربت الولايات المتحدة عن مخاوفها في حالة حصول غويانا على الاستقلال, وحصولها على عضوية الامم المتحدة, تحت زعامة جاغان من الوقوف الى جانب الحياض الافرواسيوي, ومعاداة الاستعمار, وتكون حكومة جاغان متعاطفة مع الحكومة الكوبية, ومستعدة للدخول في علاقات اقتصادية ودبلوماسية معها, واعتقدت الولايات المتحدة انه بمجرد اطلاق يد جاغان في الحكم يسعى الى تأسيس نظام شيوعي معلن, وهو امر غير مرغوب به, كما اعتقدت الولايات المتحدة ان بريطانيا لن تفعل الشئ الكثير للتدخل في شؤون في غويانا البريطانية, لانها تعتقد ان جاغان الشخص الوحيد القادر على ادارة البلد (xxi)

ولمناقشة تلك التطورات اجتمع مجلس الامن القومي الامريكي في ١٥ ايار ١٩٦١ لتحديد السياسة المتبعة تجاه غويانا البريطانية, وشدد على ضرورة التعاون مع البريطانيين لاحباط استيلاء الشيوعيين على غويانا البريطانية, بعد اعلان بريطانيا استعدادها للتشاور مع الولايات المتحدة حول ذلك, بالرغم من صعوبة تغيير حكومة جاغان واستبدالها, وتم الاتفاق بين الولايات المتحدة وبريطانيا لعقد اجتماع رفيع المستوى في لندن في ٢٦ و ٢٧ ايار من العام ذاته (xxii)

وخلال الحملة الانتخابية في غويانا البريطانية, قامت (CIA) بتعزيز برامجها التي كانت تهدف للحد من فرص فوز جاغان بالانتخابات التشريعية, اذ قامت بخطوات اتسم بعضها بالغرابة, منها عرض افلام في زوايا شوارع غويانا البريطانية, تصور الكاستروية والشيوعية بانها مصدرا للشر, وبانها لا تتواءم مع المسيحية, فضلا عن قيامها بانفاق بما يقارب ستة وسبعون الف دولار امريكي على الدعاية الانتخابية المعادية لجاغان (xxiii), وفي الوقت نفسه عبرت الولايات

المتحدة في ٥ اب عام ١٩٦١ لبريطانيا عن قلقها بشأن تلك الانتخابات، وما قد تفرزه من احتمالية فوز جاغان بالسلطة، وسط مخاوفها من عدم استعداد بريطانيا من القيام باي عملية لمنعه من الفوز، واعربت عن املها باتخاذها بعض الخطوات قبل ان يكون هناك نظام فيدل كاسترو (Fidel Castro) (xxiv) اخر في امريكا اللاتينية (xxv).

وبالرغم من محاولات الولايات المتحدة للتأثير على الانتخابات، الا ان حزب الشعب التقدمي بزعامه جاغان فاز بـ ٤٣٪ من الاصوات الشعبية، وبموجبها حصل على عشرون مقعد في المجلس التشريعي، وبعد الغاء بعض الاصوات بموجب قرار من المحكمة نتيجة المخالفات في احدى الدوائر، تراجع مقاعد حزب جاغان الى تسعة عشر مقعد، بينما تقاسمت الاحزاب الاخرى المقاعد المتبقية، بواقع احدى عشر مقعد الى حزب الشعب التقدمي بزعامه برنهام، ولحزب القوة المتحدة ((United Force (UF) بزعامه اداجوار (Adaguilar) على اربع مقاعد (xxvi).

على ما يبدو ان محاولات الولايات المتحدة الامريكية لمنع جاغان من استلام السلطة باءت بالفشل، ولعل ذلك يرجع الى عدم تعاون بينها وبين بريطانيا، وعد جديده الاخيرة في اتخاذ اي قرار ضد جاغان في تلك المرحلة.

وبالرغم من فوز جاغان بالانتخابات التي اجريت مؤخرا، الا ان ذلك لمن يمنع الولايات المتحدة من الاستمرار في جهودها باقناع بريطانيا في اتخاذ قرار ضد جاغان، فقد بعثت وزارة الخارجية الامريكية برسالة الى بريطانيا في ١١ اب عام ١٩٦١ حثتها على اعادة النظر في سياستها الخارجية وتداعياتها على المنطقة، واعتبرت وصول جاغان الى السلطة انتكاسة حقيقية في نصف الكرة الارضية، من شأنه ان يسبب احراجا وانزعاج لعلاقات البلدين (xxvii)، وكان رد بريطانيا بانه لا يوجد هناك شي عملي آمن وفعال يمكن القيام به، فضلا عن عدم وجود الوقت الكاف، وربما تذهب الامور نحو الاسوأ، الا انها متفهمة لقلق الولايات المتحدة، وعلى الرغم من الصعوبات السياسية التي كانت تواجهها، الا ان مسؤوليتها الاستعمارية تستدعي التحرك بشكل اسرع، فكان الخيار المعروض، السماح للعملية الديمقراطية بالتقدم ولشعب غويانا بالاعتماد على انفسهم، كما انها تبذل قصارى جهدها لكسب ثقة القادة المنتخبين، وابعادهم عن اي اتجاهات خطيرة، وفي حالة توفر الاسباب، وامكانية تبرير عملها للرأي العالمي، فان لبريطانيا السلطة الكاملة بموجب الترتيبات الدستورية، لتعليق الدستور الغوياني، او الحد من حرية عمل وزراء غويانا البريطانية، فضلا عن احتفاظها بمهام الدفاع، والشؤون الخارجية، وازافت بريطانيا ان جاغان اوضح خلال حملته الانتخابية، بانه يتوقع تقوية علاقاته مع كوبا، وابدى اهتمامه بالتجارة مع الكتلة السوفيتية، الا انه في الوقت نفسه، كان يسعى للحصول على المزيد من المساعدة من الولايات المتحدة، واكدت بريطانيا على قناعتها بالسياسة التي كانت تتبعها في تعاملها مع غويانا البريطانية، مثل اي مستعمرة اخرى، وسعيها لتثقيف قادتها (xxviii).

على ما يبدو ان الموقف البريطاني كان مبني ان جاغان لم يصدر منه اي شي تجاه علاقاته الخارجية واعتبرتها متوازنة، ولعله كانت لدى الولايات المتحدة نظرة مغايرة، تقوم على ان تصرفات جاغان مؤقتة، قد يتم تغييرها وتميل نحو كفة الكتلة السوفيتية.

ومهما يكن من امر، اعتبرت الولايات المتحدة الامريكية فوز جاغان وحزبه باغلبية مقاعد المجلس التشريعي بموجب انتخابات ٢١ اب عام ١٩٦١ نتيجة غير مقبولة لها، ودعت الحكومة البريطانية لمناقشة الوضع الذي افرزته تلك الانتخابات، والتعاون معها في المجالات السياسية والاقتصادية والاعلامية، وايلاء الموضوع سرية تامة، واعلنت عن استعدادها لارسال ضباط الى لندن للبدء بالمحادثات، والاتفاق على برنامج محدد (xxix) وفي الوقت ذاته، اكدت وزارة الخارجية الامريكية على ضرورة اتخاذ خطوات من شأنها جذب جاغان، ومنعه من التوجه الى دول اخرى، من خلال

تقديم المساعدة التقنية والاقتصادية, وان يحظى باستقبال ودي خلال زيارته لواشنطن في تشرين الاول من العام ذاته, وفي الوقت ذاته العمل على برنامج سري لتطوير معلومات عن الشيوعيين في غويانا البريطانية وتدميرهم, واعتبرت ان نجاح تلك التوصيات يعتمد جزء كبير منه على التعاون البريطاني<sup>(xxx)</sup> وكانت الولايات المتحدة تأمل من الحكومة البريطانية الدخول في المحادثات بشكل مبكر, والتركيز على المجالين السياسي والاقتصادي, وقيامها باقناع حكومة غويانا البريطانية, بانهم افضل صديقين لها<sup>(xxxi)</sup> وكشفت الولايات المتحدة عن محاولات تبذلها لانفاذ جاغان, كما طرحت في الوقت نفسه, مناقشة جدوى اجراء انتخابات اخرى قبل موعد الاستقلال المقترح مع الحكومة البريطانية, وحصولهم على تطمينات بريطانية بشأن استعدادهم لاستخدام سلطاتهم الاتحادية في غويانا البريطانية<sup>(xxxii)</sup>

كما اعلنت وزارة الخارجية الامريكية في ٤ تشرين الاول عام ١٩٦١ انها وبالتشاور مع الحكومة البريطانية قامت باعتماد برنامج عمل لمواجهة الوضع في غويانا البريطانية, من خلال التقرب الى حكومة جاغان, وتعزيز ارتباط الاخيرة الفعال بها, وبحلفائها من الدول الغربية, جاء ذلك نتيجة لعدم قابلية اي مسار آخر للتطبيق, فضلا عن ندرة القيادات السياسية الفعالة فيها باستثناء جاغان, وان حجب المساعدة عن الاخير, لن يؤدي الا الى انجذابه نحو الكتلة السوفيتية, وفيدل كاسترو, وقد عرضت قنصلية الولايات المتحدة في غويانا البريطانية على جاغان التعاون في المجالات السياسية والاقتصادية, ودعوته للاتصال بالرئيس الامريكي خلال زيارته المرتقبة لواشنطن, كما اعرب جاغان عن سعادته وتقديره لاستعداد الولايات المتحدة للعمل معه, ودعوته لمقابلة الرئيس الامريكي, وقال جاغان " انه على علم بان الولايات المتحدة لديها عقل تفكر به جيدا, وطلب الحكم عليه من خلال الاجراءات التي يتخذها " <sup>(xxxiii)</sup>

بقي رئيس الوزراء جاغان في واشنطن للمدة ٢٣ الى ٢٥ تشرين الاول عام ١٩٦١ والتقى الرئيس الامريكي جون كينيدي (John F. Kennedy) <sup>(xxxiv)</sup> ومسؤولين آخرين في حكومته, تطرق الجانبان الى المشكلات الاقتصادية والاجتماعية لغويانا البريطانية وسبل تطويرها, وخلال اللقاء اكد جاغان على دعمه للحريات الاساسية, ودفاعه عن الديمقراطية البرلمانية التي اعتبرها مبدءا اساسيا لبلاده <sup>(xxxv)</sup> و اضاف بانه كثيرا ما كان يؤكد على ابقاء غويانا حرة ومستقلة سياسيا, وتطرق الى الانتخابات الاخيرة في غويانا, وحصول بعض المرشحين على مساعدة الولايات المتحدة, الا ان الرئيس كينيدي قاطعه, واكد ان بلاده لم تتدخل باي شكل من الاشكال في الشؤون الداخلية لغويانا البريطانية, وان فلسفة بلاده عدم التدخل في شؤون البلدان الاخرى ما دامت مستقلة سياسيا, وان ذلك لم يمنعها من تقديم المساعدة, واكد جاغان ان خصومه استخدموا الشيوعية وكاسترو ضده وضد حزبه, ثم سأل الرئيس كينيدي عما اذا كانت الولايات المتحدة تعارض اي اتفاق تجاري بين غويانا البريطانية مع الكتلة الشيوعية او تعتبره عمل عدائي ضدها, فاجاب الرئيس كينيدي, بانهم وحلفاؤهم منخرطون في التجارة مع الكتلة الشيوعية, بالتالي لن تعتبر التجارة في حد ذاتها مشكلة, الا في حالة ارتقائها لتكون اداة سياسية بيد الشيوعية, لممارسة الضغط, ومحاولة فرض تنازلات ضارة بمصالحها واهدافها السياسية, واختتم الرئيس كينيدي المناقشة الرسمية بالقول " انه كان متفهما ومتعاطفا مع المشكلات الاقتصادية والاجتماعية التي كان يواجهها رئيس الوزراء جاغان, وان الولايات المتحدة مستعدة وراغبة في مساعدته للمضي قدما نحو تحقيق الاهداف الاقتصادية والاجتماعية ضمن اطار الحرية السياسية, الا ان مسألة تقديم الاموال خاضعة لدراسة دقيقة, لكون بلاده لديها التزامات عالمية, وانها مستعدة لارسال خبراء الى غويانا البريطانية لدعم حكومتها وتقديم التوصيات " <sup>(xxxvi)</sup> وخلال تلك الزيارة صرح جاغان لاحدى البرامج الاخبارية الامريكية (Meet The Press) بانه كان يؤمن بالماركسية, وان اشتراكيته بمعنى اعتقاده بان وسائل الانتاج يجب ان تكون في ايدي الدولة, وعدم ايمانه بالراسمالية, لانها لا تطور بلاده, وعند التطرق الى كوبا, اجاب جاغان " بان عليه وعلى بلاده التعلم مما كان يحدث في كل منطقة من مناطق العالم " <sup>(xxxvii)</sup> وكان من المؤمل عقد اجتماع اخر يجمع الطرفين, الا ان الرئيس كينيدي اعتذر عن استقبال

جاغان, نتيجة لازدحام جدول اعماله, وقد اعرب جاغان عن شكره للرئيس كنيدي وتفهمه لذلك, الا انه في الوقت نفسه اعرب عن خيبة أمله, لعدم استجابة الولايات المتحدة لتقديم المساعدة الاقتصادية, مما جعله في موقف سياسي صعب, وفي حال عودته الى بلاده يتعرض الى انتقادات شديدة, بينما اكدت الولايات المتحدة على تعاطفها بشدة مع رغبة جاغان في مساعدة شعب غويانا لتطوير برامجها الاقتصادية والاجتماعية, واحترامها لاي بلد ونظامه الداخلي وتنظيمه السياسي, مع اصرارها على بقاء الدولة حرة ومستقرة, اما المساعدة الاقتصادية فانها خاضعة لمعايير عالية في ادارة برامج المساعدة, وانها مستعدة الى ارسال بعثة من الاقتصاديين والمخططين باسرع وقت (xxxviii)

وعلى ما يبدو ان الولايات المتحدة لم تكن راغبة بتقديم اي مساعدة لرئيس وزراء غويانا, لكي لا يحسب جهد ايجابي, ويصب في مصلحة جاغان, ويزيد من شعبيته, في الوقت الذي كانت تسعى فيه الى محاربه اقتصاديا, وزعزعة الاستقرار الداخلي في غويانا, فضلا عن ما اظهره جاغان من تصريحات علنية تتعلق بالشيوعية وكوبا خلال زيارته للولايات المتحدة .

ومما زاد من قلق الولايات المتحدة, وشكوكها من توجهات جاغان, محاولاته التدخل في الشؤون النقابية, ففي محادثة بين القنصل العام الامريكي في جورج تاون وبين سكرتير عام نقابة عمال المناجم في غويانا البريطانية ويندل بوب (Wendell Bobb) في ٤ كانون الاول ١٩٦١ ناقش فيها الطرفين اوضاع العمال, اتهم بوب حكومة جاغان بمحاولة التدخل في شؤون العمال, وحصولها على الدعم السياسي, فضلا عن الضغط على الشركات العاملة في غويانا البريطانية على توظيف عدد اكبر من العمال ذو اصول هندية, بعد ان كانت سابقا مقتصرة على العمال الافارقة بسبب الظروف السيئة التي كانت تحيط بالعمل, وبعد قيام الشركات بتحسين ظروف العمل, كانت لدى العمال الهنود رغبة بالتوظيف, وفيما يتعلق بالمساعدة التي كانت الولايات المتحدة تنوي تقديمها الى حكومة جاغان, كان رأي بوب بانه يجب مد يد المساعدة الى شعب غويانا البريطانية, وبذل كل جهد ممكن لمنع جاغان وحزبه من الحصول عليها, واتهم بوب حكومة جاغان بتجنيد الهنود في قوة الشرطة, وزيادة اعدادهم, بعد ان كانت تتكون بشكل كبير من الافارقة (xxxix) الا ان ذلك لم يمنع الولايات المتحدة من اليأس ومحاولاتها جذب جاغان, اذ عقد اجتماع بين ممثلوا وزارة الخارجية الامريكية والوكالات الامريكية الاخرى في ١١ كانون الثاني عام ١٩٦٢ بشأن غويانا البريطانية, تمخض عنه ضرورة توسيع المساعدة التقنية الى ما يقارب المليون ونصف المليون دولار, وارسال بعثة اقتصادية الى جورج تاون بحلول منتصف شباط من العام ذاته, وابلاغ حكومة جاغان بتلك الخطوات, واعتبرته جهدا شاملا وصادقا للعمل معه, وضروري لاعادة المصادقية والثقة, ورأوا ان اي تأخير في بدء البرنامج الاقتصادي, من شأنه ان يؤدي الى ظهور انطباع لدى شعب غويانا بان الولايات المتحدة ليست مهتمة بالمساعدة (xi)

على ما يبدو ان الاختلاف كان واضحا بين الولايات المتحدة وبريطانيا فيما يتعلق بتنسيق سياستهما تجاه غويانا البريطانية, ولعله كانت بريطانيا تفضل التعاون الاقتصادي مع جاغان, بينما الولايات المتحدة كانت ترى بعدم قناعتها بذلك .

ومما زاد الامر تعقيدا, اندلاع اضطرابات في العاصمة جورج تاون في ١٢ شباط عام ١٩٦٢ احتجاجا على ميزانية التقشف التي طرحتها حكومة جاغان, التي ادت الى زيادة معدلات الضرائب بشكل حاد, وشملت تدابير ضد الفئات المنخفضة الدخل, كانت حصيلة الاضطرابات مقتل شخصين, عندما اطلق الشرطة النار على المتظاهرون, كما وقعت سلسلة من الحرائق والنهب في الاسواق التجارية الرئيسية, كانت الاضطرابات مقتصرة على جورج تاون, ولم تمتد الى مناطق اخرى (xli) كما تضمنت اجراءات الموازنة فرض رسوما جديدة ومختلفة على الشركات العاملة في غويانا على

اجمالي مبيعاتها، في محاولة لتقليل قدرة الشركات على التهرب من دفع الضرائب من خلال ادعاءها بخسائرها سنويا، الامر الذي اعتبرته تلك الشركات بانها محاولة مناهضة للرأسمالية باعادة توزيع الثروة (xlii) وكانت لاعمال الشغب اتساع واسع، واشعال الحرائق عمدا الى المباني العامة، بما ضمنها المباني الحكومية، وقد قدر حجم الاضرار من جرائمها ما يقارب اربعين مليون دولار (xliii) ، بعد اجراءات اتخذها الحاكم العام البريطاني رالف كراي (Ralph Gray) تم استعادة السيطرة على الوضع في غويانا البريطانية من خلال اعلانه حالة الطوارئ في ايار، ولم يتم قمع الاضراب، الا مع وصول القوات المسلحة البريطانية في اوائل حزيران من العام ذاته (xliv)

كان لوكالة المخابرات المركزية دور التغلغل داخل النقابات العمالية في غويانا من خلال (المعهد الاميركي لتطوير العمل الحر) احدى الوكالات الامريكية التي كانت تعنى بالامور النقابية، وقد ادى دورا بارزا في اعمال الشغب التي شهدتها غويانا البريطانية (xlv) ، وذكر مدير المعهد سيرافينو رومولدي " لقد بدا لي ان الشباب من القادة النقابيين بحاجة الى تدريب كثيف لكي يحاربوا جهود جاغان " (xlvi) .

بعد الاحداث التي شهدتها غويانا البريطانية، اعلنت وزارة الخارجية الامريكية في ١٩ شباط عام ١٩٦٢ بانه من غير الممكن تحمل غويانا البريطانية مستقلة تحت حكم جاغان، وذلك لقناعتها بعدم تحقيق اي نجاح حقيقي في ارساء اساس للتفاهم معه، فضلا عن وصول تقارير اعتبرتها مزعجة تتعلق بصلاته مع الشيوعية، الامر الذي انعكس على الرأي العام في الولايات المتحدة والكونغرس الامريكي، الذين كانوا غاضبين من فكرة التعامل مع جاغان، وان خطابات الاخير كانت تضم افكار ماركسية، وفيها تشابه كبير مع سياسة كاسترو، والتي اعتبرتها منظمة الدول الامريكية بانها غير متوافقة مع نظام البلدان الامريكية، وان بقاء جاغان في السلطة يؤدي الى كارثة داخلية في غويانا البريطانية من جانب، وتوتر في العلاقات الامريكية - البريطانية من جانب اخر، بالإضافة الى صعوبات لنظام البلدان الامريكية، لذلك كانت الولايات المتحدة تأمل من بريطانيا الاتفاق معها على اتخاذ خطوات حقيقية سريعة تحول دون وصول جاغان الى السلطة (xlvii)

كانت الولايات المتحدة حذرة من اي خطوة تتخذها يكون لها تأثير خطير على بقية دول امريكا اللاتينية، وفي حالة تيقنها بان الانتخابات قد تؤدي الى الاطاحة بحكومة جاغان، فان ذلك يحتاج الى تشجيع البريطانيين على الترتيب لها، وتجري تحت اشرافها، مع توفير حماية فعالة ضد الخوف والتزوير من انصار جاغان (xlviii)

### المبحث الثالث : التنسيق الامريكي - البريطاني لاسقاط حكومة جاغان

في الوقت الذي كانت فيه المناقشات الامريكية البريطانية ينتابها بعض التردد في اتخاذ قرارات صارمة تجاه غويانا البريطانية ، الا انها شهدت تقدما وتنسيقا واضحا منتصف عام ١٩٦٢ ، شملت عدة قضايا ، منها :

#### اولا : تأجيل منح الاستقلال .

بعد الاحداث التي جرت في غويانا، عملت الولايات المتحدة بالضغط على بريطانيا من اجل تأجيل منح الاستقلال، للحيلولة دون تأزم الوضع بشكل كبير، من خلال مطالبتها لبريطانيا باتخاذ اجراء فوري لتأخير الاستقلال في المستعمرة حتى تتمكن من استبدال جاغان وحزبه بحكومة اخرى اكثر ملائمة (xlix) اما بريطانيا فانها كانت مهتمة لمخاوف الولايات المتحدة ومستعدة للعمل المنسق بينهما، الا انها عبرت عن عدم استطاعتها بالتراجع عن المسار الديمقراطي الذي وضعته لغويانا البريطانية بحصولها على الاستقلال، وانه ليس من الجيد خداع انفسهم، الا ان ذلك لا يعني عدم استخدام كل الوسائل لمنع الشيوعيين وغيرهم من تحقيق اهدافهم المشتركة في غويانا، من خلال بذل قصارى جهدها لضمان

تطوير التنمية (i) في حين اعتبرت الولايات المتحدة, بان اي قرار نهائي بشأن سياستها تجاه غويانا البريطانية وحكومة جاغان, لا بد من مناقشته مع بريطانيا, ومحاولة اقناعها بتأجيل الاستقلال لمدة عام من المدة المقرر لها, وفي حالة رفضها يتم النظر في اجراء انتخابات جديدة قبل موعد الاستقلال(ii)

وفي السياق ذاته, قامت CIA بتقييم وضع غويانا في اذار ١٩٦٢ وتوصلت الى قناعة بان بريطانيا لم ترغب في تاخير منح الاستقلال الى اجل غير مسمى, لانهم غير سعداء باطالة العبيء المالي في غويانا, وكانوا يخشون ان يؤدي التأخير لمدة طويلة الى اثاره السخط في اجزاء كثيرة من العالم, وانهم اقل اهتماما من الولايات المتحدة بشأن تهديد الشيوعية التي كانت ناشئة في غويانا البريطانية, وانهم يجدون البديل المتمثل في تاخير منح الاستقلال لمدة اطول امر سيئ (iii) وان البريطانيين كانوا ينظرون للعنصرية في غويانا البريطانية بانها اكثر خطورة من الخلافات السياسية, وان جميع الاحزاب الغويانية عليها القبول بحتمية الاستقلال (iii)

على ما يبدو, كانت هناك جهات نظر مختلفة بين الولايات المتحدة وبريطانيا حول نظرتهم لتقييم الاوضاع الداخلية في غويانا البريطانية, من حيث اهمية التهديد الحقيقي, الولايات المتحدة كانت تنظر للتهديد الشيوعي (الخارجي) اخطر, بينما بريطانيا كانت تنظر للانقسام العنصري (الداخلي) اكثر خطورة .

ادركت الولايات المتحدة الى ضرورة اتخاذ قرار مبكر بشأن سياستها تجاه غويانا البريطانية, مستندة الى جملة من الاسباب, منها تشكيك جاغان بمصداقية الولايات المتحدة بتقديم المساعدة الاقتصادية, وضعف محاولات جذبها اليها, فضلا عن المعارضة الشديدة للرأي العام الامريكي, والعديد من اعضاء الكونغرس الامريكي والنقابات العمالية الامريكية للعمل مع جاغان, منتقدين سياسة العمل معه, وان الولايات المتحدة كانت تسعى لاقناع بريطانيا بتأجيل الاستقلال لمدة عام واحد, لفسح المجال لظهور قيادة اكثر مسؤولية, الا ان بريطانيا كانت تعارض بشدة التأجيل, لاعلان سياستها المتعلقة بانهاء الاستعمار في جميع انحاء العالم, فضلا عن مواجهتها لانتقادات قوية في الامم المتحدة, كما تواجه بريطانيا نفقات باهضة تقدر بعشرون مليون دولار سنويا (iv)

وفي اجتماع ضم الحكومتين البريطانية والامريكية في ١٧ اذار عام ١٩٦٢ لمناقشة وضع غويانا البريطانية, اذ وصفت بريطانيا وضع غويانا بالصعب, واكثر تعقيدا, سيما ردة فعل الولايات المتحدة العدائية تجاه زيارة جاغان لها, واعتبرت المشكلة الاساسية تكمن بالتوتر العنصري بين الافارقة والهنود الشرقيين, مما جعل الامور صعبة بشكل خاص لبريطانيا التي خططت للخروج منها باسرع وقت, وترى ان شعب غويانا لا يميل الى الشيوعية, بل ولائه لعرقه, وان الولايات المتحدة لا تحظى بشعبية لدى قادة جميع الاحزاب, لانها وعدت بمساعدة غويانا ولم تفعل ذلك, مما نتج عنه ازدياد نفوذ جاغان, واكدت بريطانيا ان الخطر كان يكمن بالفوضى وعدم الاتفاق والتفاهم بين الاحزاب الرئيسية وليس الشيوعية, اما الولايات المتحدة كانت تريد مزيد من الثقة بعد انسحاب القوات البريطانية من غويانا ومنحهم الاستقلال, وما يتبع ذلك من فوضى وحكومة مسيطر عليها من الشيوعيين, وتلك المخاوف منبعا التجربة الكوبية, واكدت على اهمية التنسيق, والعمل بينهما بشكل وثيق للغاية على جميع المستويات بشأن مشكلة غويانا البريطانية من أجل منع وقوع كارثة فيها (iv) الامر الذي اشارت اليه CIA في تقريرها الصادر في ١١ نيسان ١٩٦٢ حول الوضع في غويانا البريطانية, بانها كانت تعاني من توتر عنصري متجذر بين سكانها من السود والهنود الشرقيين, فضلا عن عدم الرضا من موظفي الخدمة العامة, ورجال الاعمال على حكومة جاغان, وارتفاع نسبة العاطلين عن العمل الى عشرون بالمئة, نتيجة للدمار في جورج تاون الذي سببه الاضراب الاخير, مع تراجع الاستثمار والدعم الخارجيين الذي كان تعتمد عليه غويانا, وهروب رأس المال على نطاق واسع, واشار التقرير الى تصميم بريطانيا للخروج من غويانا, وعدم رغبتها

بمواصلة انفاق الاموال التي كانت تزيد على عشرون مليون دولار سنويا في حالة فرض الحكم المباشر، وانها اقل ميلا من الولايات المتحدة الى الاعتقاد بالهيمنة الشيوعية على غويانا، وخشيتها من تاخير منح الاستقلال لمدة طويلة يؤدي الى اثاره السخط في اجزاء كثيرة من العالم، واعتبار الاستعمار قضية حساسة (lvi)

وفي ١٩ نيسان ١٩٦٢ توصلت الولايات المتحدة الى قناعة بضرورة البقاء على تواصل وثيق مع بريطانيا فيما يتعلق بتنسيق سياستها تجاه جاغان، لانها لا تستطيع تحمل غويانا البريطانية مستقلة تحت سيطرة جاغان، بسبب موافقه السياسية ونواياه المستقبلية في السياسة الخارجية (lvii)

لذلك خولت حكومة الولايات المتحدة الـ CIA في الاول من حزيران عام ١٩٦٢ المسؤولية الكاملة على جميع اعمال التخطيط والسرية المتعلقة بقضية غويانا، بالتنسيق الكامل مع وزارة الخارجية الامريكية، وباشرت CIA بالاتصال بزعماء المعارضة في غويانا البريطانية، برنهام زعيم حزب المؤتمر الشعبي، وادجوار زعيم حزب القوة المتحدة، ووعدت بتقديم المساعدة المالية لتلك الاحزاب مقابل برنامج سياسي معين (lviii)

وفي رسالة من الحكومة البريطانية الى الرئيس كينيدي في ٧ حزيران ١٩٦٢ لاطلاع الاخير على مسار التطور الدستوري في غويانا البريطانية، بتغييرها موعد عقد مؤتمر تحديد موعد الاستقلال، بالاضافة الى اجراء محاولة لاقتناع قادة الاحزاب السياسية بالموافقة على اجراء الانتخابات قبل الاستقلال، الامر الذي كان يعطي مزيد من الوقت، وفرصة اخرى لتحديد ما اذا كان هناك اي بديل لحكومة جاغان في ظل نظام ديمقراطي، رغم الوضوح بان حزب الاخير كان يمثل اختيار الشعب، وفي الوقت نفسه تبذل الحكومتين قصارى جهدها لابقاء حكومة جاغان الى جانبهم، من خلال التعاون الكامل معها ومنحها الدعم الاقتصادي الذي كان تطلبه (lix)

رحبت الولايات المتحدة بتعاون بريطانيا حول مصير غويانا، واعلنت عن امتنانها للفهم الذي كانت تظهره بريطانيا في النظر بالاستراتيجيات الشاملة تجاه غويانا، وجددت رغبته بارسال ممثلين عنها الى بريطانيا لحضور الاجتماعات المتعلقة بعواقب استقلال غويانا تحت قيادة جاغان الذي يزعمها بشكل خطير، ولا تستطيع تحمل رؤية نظام اخر من نوع كاسترو يتم انشاؤه في نصف الكرة الغربي، ووضع غويانا البريطانية تحت قيادة زعيم اخر كهدف مشترك لهما، من خلال انتخابات جديدة من شأنها ان توفر فرصة لحكومة اخرى من لون مختلف لتصل الى السلطة من خلال العمليات الديمقراطية، لذا ان اندماج العناصر المختلفة لجاغان في تركيبة فائزة لن تكون مهمة سهلة، وهي من اولويات الرئيس الامريكي (ix)

واستكمالا لجهود الولايات المتحدة بمتابعة الوضع في غويانا، توصل تقرير الـ CIA في ١٢ تموز ١٩٦٢ الى ان جاغان كان شيوعيا، واحتمالية ان تتبع حكومته في فترة ما بعد الاستقلال، سياسة عدم الانحياز في الشؤون الدولية، وميلها للاتحاد السوفيتي، وان الولايات المتحدة مضطرة الى بناء سياستها على فرضية انه بمجرد الاستقلال يؤسس جاغان نظاما ماركسيا في غويانا البريطانية، مرتبطا بالكتلة السوفيتية، وهو امر مرفوض بالنسبة لها، وله آثار سلبية خطيرة في مجال العلاقات الخارجية، وتداعيات واضحة غير مرغوب بها داخل غويانا، وان سياسة العمل مع جاغان التي حث عليها البريطانيون لن تؤدي ثمارها، واقتُرحت نقل مكان المحادثات من لندن الى واشنطن، حتى تكون المناقشات على اعلى المستويات، بدلا من التعامل مع السفارة والمكتب الاستعماري في لندن غير المتعاطف حسب تعبيرها (lxi) واقتُرحت الولايات المتحدة على بريطانيا في ٨ اب عام ١٩٦٢ الاتفاق على جدول اعمال محدد للمحادثات بينهما يتضمن تقييم الوضع الداخلي لغويانا البريطانية، وطبيعة الحكومة التي تخلف جاغان (lxii)

تركت الاضطرابات التي شهدتها غويانا البريطانية، فضلا عن تأثير الولايات المتحدة على بريطانيا، اثارها على تغيير سياسة بريطانية تجاه غويانا البريطانية، فخلال المحادثات الدستورية في لندن في شباط ١٩٦٣ رفضت بريطانيا منح الاستقلال (Ixiii) لغويانا البريطانية (Ixiv) ، وقد اشار شيدي جاغان الى ان الولايات المتحدة تتدخل في شؤون غويانا الداخلية، بالقول " في نهاية عام ١٩٦٣ ذكرت الصحافة، بان دين راسك وزير خارجية الولايات المتحدة، ضغط على الحكومة البريطانية لكي تؤجل تاريخ الاستقلال " (Ixv) .

على ما يبدو ان هناك وجهات نظر مختلفة بين الولايات المتحدة وبريطانيا حول خطورة الوضع في غويانا، الا ان الولايات المتحدة اكثر جدية بالنظر في موقفها من جاغان، وذلك راجع لتجربتها السابقة مع فيدل كاسترو، وفشل التعامل معه، وان مسألة تاجيل الاستقلال ربما جاء لترتيب الوضع الداخلي في غويانا، لتوحيد صفوف المعارضة .

### ثانيا : اضراب عام ١٩٦٣

كان للخطوات الاصلاحية التي قام بها جاغان، انعكاس على قطاع العمال، عندما قام جاغان باجراءات فرض الضرائب، لتشمل ايضا مجلس النقابات العمالية (Trade Union Council) (TUC) الذي كان يتألف من اغلبية كبيرة من منظمات العمال الغويانية، الذي عارضوا بشدة فرض ضرائب على نسبة معينة من الاجور التي تزيد على ١٢٠٠ دولار بالسنة (Ixvi) بدأ اضرابهم في نيسان عام ١٩٦٣ واستمر لثمانون يوما، وقد اعتبر اطول اضراب عام في تاريخ غويانا، واتسمت مدة الاضراب باعمال عنف واستفزاز، وحرق متعمد ضد المباني الحكومية، وهجمات على وزراء جاغان (Ixvii) كما أدت الشركات النفطية العاملة في غويانا دورا في دعم الاضراب العام التي شهدته غويانا، من خلال رفضها تزويد حكومة جاغان بالنفط، مما اجبر الاخير للتوجه الى كوبا للحصول على النفط (Ixviii) وبعد وصول النفط الكوبي الى غويانا، قامت بريطانيا باتخاذ موقف حاسم تجاه جاغان، وابلاغه بضرورة اتخاذه الترتيبات اللازمة لحظر استيراد النفط من كوبا، وبذلك الخطوة اعتقدت بريطانيا بعدم مخاطرة كوبا بارسال المزيد من الامدادات الى غويانا (Ixix)

ومما زاد الوضع الداخلي اكثر تعقيدا، انضمام موظفي الخدمة المدنية في غويانا البريطانية الى الاضراب، لانهم لم يلتمسوا اي تقدم سياسي واضح، مثلما كان ياملون في الانتقال السريع الى مرحلة الاستقلال الكامل، وان انضمامهم للاضراب كان نتيجة تاخر عملية انتهاء الاستعمار البريطاني، وتوقف التنمية الاقتصادية، بسبب الانقسامات السياسية (Ixx) في حين كان جاغان يعتقد ان تحريض العمال، وسبب مشاكلهم ترجع الى حد كبير الى وجود النقابيين، لذلك قام بتشديد اجراءاته ضد النقابات العمالية، وطلب ترحيل النقابي الامريكي ماكين (Meakins) ومغادرته غويانا البريطانية، واعلانه مهاجرا محظورا (Ixxi) ووصفه جاغان بانه كان عميلا للنقابات الامريكية ولوكالة الاستخبارات الامريكية، ومارس دورا محرضا لمجلس اتحاد النقابات لمواصلة الاضراب لاحراج حكومة غويانا (Ixxii) في حين وصفت وزارة الخارجية الامريكية خطوات جاغان ضد النقابيين بالاستفزازية، واعربت عن قلقها من سياساته ومحاولاته لمنع دخول جميع قادة النقابات الاجانب غير المؤيدين لحزب جاغان (حزب الشعب التقدمي) (Ixxiii)

وبالتزامن مع اجراءات الاضراب التي شهدتها غويانا البريطانية، وشل الحركة الاقتصادية، برر جاغان تلك الخطوات "بان الغرض منها فرض حصار على غويانا، واسقاط حكومته بالقوة، واعطاء ذريعة للبريطانيين من اجل رفض الاستقلال او التلاعب بدستور غويانا، متهما في الوقت نفسه، السياسيين الانتهازيين والقادة النقابيين المدعومين من الرأسماليين المحليين، والصحافة المرتشية، التي كان يسيطر عليها كبار رجال الاعمال والعناصر الاجنبية، وبانهم جميعهم

مدفوعين من الغرب, ووحدها جهودهم لاتهام جاغان ونصب العداء له, و اشار جاغان بانه لولا الدعم المباشر من الولايات المتحدة , لانهارت تلك الاحتجاجات خلال اسبوعين" (lxxiv)

### ثالثا : تغيير نظام الانتخابات الى النظام النسبي

استكمالا لجهود الولايات المتحدة وعزمها على تغيير نظام جاغان, جاءت خطوة تغيير النظام الانتخابي في غويانا البريطانية الى نظام التمثيل النسبي, بعد التشاور مع بريطانيا, واعتبرته افضل وسيلة عملية لاستبدال جاغان وحزبه, والانتقال الى حكومة ديمقراطية واكثر موثوقية, واكدت الولايات المتحدة على ضرورة اتخاذ اجراء سريع, فان الوقت يصب في مصلحة جاغان, وصعوبة ازاحته من الحكومة, وليس من مصلحتها بقاء غويانا تحت حكم حزب جاغان (lxxv)

وامام موقف الولايات المتحدة بعدم التعامل بجدية مع جاغان وسعيها لتغيير نظام حكمه, الا ان جاغان بعث رسالة الى الرئيس كينيدي في ١٦ نيسان عام ١٩٦٣ تطرق الى جملة من القضايا التي تخص بلاده, سيما المساعدات الاقتصادية والفنية, التي كانت قد تعهدت بها الولايات المتحدة بتقديمها الى حكومة غويانا خلال زيارة جاغان الى واشنطن (تشرين الاول ١٩٦١) ولم تسفر تلك التعهدات عن شي ملموس, بالرغم من مرور اكثر من سنة على ذلك, بالرغم من انتشار البطالة بين صفوف الشعب الغوياني, ونقص المساعدات الخارجية, كما اكد جاغان على التزامه وتمسكه بالديمقراطية البرلمانية, وحرية التعبير, والانتخابات المنتظمة والنزيهة, وحماية حقوق المواطنين, و اشار الى ان الولايات المتحدة تتبنى فكرة بان لكل شعب الحق في الاختيار الحر لنوع الحكومة التي يريدها, وان شعب غويانا اختار حكومته التي كان يريدها, وفي الوقت ذاته, اتهم جاغان الولايات المتحدة بتشجيع المعارضة للاطاحة بحكومته, وتقويض مستقبل الحكم الديمقراطي, وزعزعة الاستقرار في غويانا البريطانية, كما اتهمها بتمويل بعض الاحزاب المعارضة لحكمه بالمال, وطالب الرئيس كينيدي بايلاء مسالة المساعدة اهمية كبرى لتمويل المشاريع التنموية في غويانا البريطانية, ووضع الاخيرة على سلم اولويات الولايات المتحدة (lxxvi)

من جانب اخر, كانت الولايات المتحدة مهتمة بالتوصل الى تفاهم مع بريطانيا بخصوص غويانا البريطانية, وموقفها الاساسي اقتناع بريطانيا بعدم ترك ورائها دولة تسيطر عليها حكومة شيوعية في نصف الكرة الارضية, وعليها اتخاذ اجراءات فعالة لازالتها, واعتبرت استقلال غويانا البريطانية مع حكومة يقودها حزب الشعب التقدمي بزعامه جاغان أمر غير مقبول (lxxvii) واستكمالا لتعاون الطرفين فيما بينها, التقى الرئيس كينيدي مع رئيس الوزراء البريطاني ماكميلان في انكلترا في ٣٠ حزيران عام ١٩٦٣ وخلال الاجتماع صرح الاخير "بان البريطانيين ليس لديهم مصلحة في غويانا البريطانية, وان هدفهم الرئيس تهيئة المستعمرة للاستقلال من خلال ضمان وجود حكومة قادرة على الحفاظ على الاستقرار في السلطة", مضيفا " ان بريطانيا تعمل على تهدئة المخاوف الامريكية قبل منح الاستقلال لغويانا البريطانية (lxxviii) "

وفي محاولة لكسب ود الولايات المتحدة, اجرى جاغان اتصالا مع القنصلية الامريكية في جورج تاون في ٥ ايلول ١٩٦٣ تطرق فيه الى علاقات البلدين, جاء فيه "انه يشعر بقلق كبير بشأن مستوى تدهور العلاقات واثاره الضارة وانعكاسها على البلدين, وانه استنتج بان الحكومة الامريكية كانت قد تبنت موقفا سياسيا متمثل برحيله عن حكومة غويانا البريطانية" و اضاف "ان البديل عن نفسه هو العنف" كما بدد جاغان مخاوف الولايات المتحدة حول شكوكها بشأن اهدافه النهائية وعلاقته مع كوبا والكتلة الشيوعية, واعلن عن استعدادة لتحسين علاقاته مع الولايات المتحدة (lxxix) الا ان الاخيرة

شككت في نوايا جاغان من خلال مهاجمته الولايات المتحدة، وبررت الدوافع التي كانت وراء اتصال جاغان، بانها جاءت نتيجة فشله الواضح في الحصول على المساعدة من الكتلة السوفيتية في مواجهة حاجاته الكبيرة للمساعدة (lxxx) كما اعتبرت الولايات المتحدة قلق جاغان المزعم بشأن تدهور العلاقات بين البلدين غيرمقنع في ظل الهجمات التي كانت تقوم بها صحيفة (Thuner) التابعة لحزب الشعب التقدمي على الولايات المتحدة، فضلا عن سلسلة الخطوات التي اقدم عليها، التي أدت الى زيادة ارتباطه بشكل وثيق مع كوبا، وفي الوقت ذاته اكدت الولايات المتحدة على التزامها بالحفاظ على الاتصالات مع جاغان عند ادنى مستوى ممكن ، لما كان يتمتع به الاخير من دعم شعبي واسع (lxxxii)

كانت الولايات المتحدة قلقة بشأن الوضع في غويانا البريطانية، ومن ظهور دولة شيوعية اخرى في نصف الكرة الغربي، واعتبرت الخطر الجسيم كان يتمثل بمحاولة جاغان تأسيس نظام شبيه بنظام كاسترو في حال حصول بلاده على استقلالها، وكان تركيزها منصبا على استبدال حكومة جاغان من خلال الانتخابات المقبلة في غويانا، وفرض نظام التمثيل النسبي، بالتنسيق مع بريطانيا التي كانت ترى خطورة جاغان تكون اكثر في حالة بقاءه بالمعارضة، مما هو كان عليه في رئاسة الوزراء غويانا (lxxxiii)

كان هناك رضوخ واضح لبريطانيا، عندما ادخلت الاخيرة تعديلات على دستور غويانا نهاية عام ١٩٦٣ تمهيدا لانتخابات جديدة، تسبق نهاية عهد حكومة جاغان، تستند على اسس التمثيل النسبي، الذي كان يؤسس للتصويت على أساس عنصري، كان الحافز الرئيس للقرار البريطاني المتعلق بعدم منح الاستقلال لغويانا بزعامة جاغان، رغبة في ارضاء الولايات المتحدة، إذ ذكرت صحيفة الغارديان في ذلك الوقت بالقول "الكره لجاغان، والخوف من اي نوع من الاشتراكية، والحماية الاقتصادية لذلك النصف من الكرة الغربية، ومن أجل مصالح شركاتها " (lxxxiii)

وعلى ما يبدو ان جاغان حاول اكثر من مرة التقرب الى الولايات المتحدة في الحصول على المساعدات الفنية والاقتصادية التي وعدت بها الاخيرة، ودفع الشكوك عنه حول تعامله مع بلدان دون اخرى، الا ان الحكومة الامريكية لم تكن جادة في تنفيذ وعودها، ولعله سبب ذلك يرجع الى كسب الوقت، للتوصل الى تفاهات مع بريطانيا، حول الاتفاق على آلية اراحة جاغان، رغم ادراكها جيدا ان جاغان يتمتع بشعبية كبيرة .

#### رابعا : تشكيل تحالف انتخابي من الاحزاب المعارضة لجاغان

بعد ان شهدت العلاقات الامريكية البريطانية انسجاما واضحا، ناقشت الولايات المتحدة الخطط حول مصير غويانا، اعتبرت من اهم العناصر الاساسية للفوز في الانتخابات العامة في غويانا البريطانية المزمع اجراؤها نهاية عام ١٩٦٤، من خلال تشكيل حكومة ائتلافية ناجحة لهزيمة جاغان، عبر التعاون لانشاء تحالف بين الزعيمين برنهام- وادجوير، وحثهما على مواصلة المناقشات المشتركة، الا ان الولايات المتحدة لم تلاحظ اي تعاون بينهما، لذلك قامت في نيسان ١٩٦٤ بارسال مستشارا سياسيا لكل حزب سياسي في غويانا، للمساعدة في الاستعدادات لتسجيل الناخبين، والعمل على التفاهم والتعاون بينهما خلال الحملة الانتخابية، ولحكومة الائتلاف المستقبلية، وقد نسق اولئك المستشارين عقد اجتماعين بين برنهام وادجوير في ٢٤ و ٢٨ نيسان من العام ذاته، وقد اتفق الاخيرين على التعاون في حملة دعائية مشتركة قبل واثناء مدة التسجيل للانتخابات، والامتناع عن مهاجمة الطرف الآخر اثناء الحملة الانتخابية خارج السياسة النزيهة، والتشاور بشأن اي تصحيح قد يحتاجون اليه خلال مدة التسجيل للانتخابات، كما ناقش الزعيمان المناصب الوزارية لحكومة ائتلافية مستقبلية، لكنهما لم يتوصلا الى اتفاق حول تلك المسألة، الا ان المستشارون اشاروا بان الاجتماعات كانت متناغمة بين الطرفين (lxxxiv)

وفي محاولة لمنع اجراء انتخابات التمثيل النسبي التي فرضتها بريطانيا, المتوقع اجراؤها في نهاية عام ١٩٦٤ لجأت حكومة جاغان الى التهيب والعنف وتطورت الى حملة من التفجيرات والحرق المتعمد التي راح ضحيتها اثنتي عشر شخصا,وتعرض الممتلكات ومزارع قصب السكر للحرق,التي قدرت قيمتها مليون دولار,ومما زاد الامر تعقيدا تفاقم التوترات العرقية بين الهنود والزنوج,وخشية المسؤولين من خروج الامور من السيطرة,بالتزامن مع اكتشاف الشرطة المحلية عن اسلحة تابعة لانصار جاغان,وسط ازدياد ياس جاغان بتأجيل الانتخابات التمثيل النسبي التي كانت تهدده بالعزل (lxxxv)

وفي السياق ذاته,اتفقت الولايات المتحدة مع برنهام بعدم اللجوء الى العنف المضاد,وطمأنته بانها لن تقف مكتوفة الايدي في حالة بذل حزب الشعب التقدمي جهدا للسيطرة على غويانا البريطانية بالقوة,وتزى بعينها المعارضة يسحقها عنف جاغان,بل انها تقف الى جانبهم (lxxxvi) اما القنصل العام الامريكي في جورج تاون في ٢١ ايار عام ١٩٦٤ افاد بان الوضع الامني في غويانا البريطانية وصل الى نقطة يكون فيها من الضروري اعلان حالة الطوارئ,وان هدف الولايات المتحدة الرئيس هزيمة حزب جاغان في الانتخابات,ومجئ حكومة ائتلافية برئاسة برنهام بمشاركة ادجوار,والالتزام بالموعد الزمني المحدد للانتخابات اواخر عام ١٩٦٤ وفق التمثيل النسبي,وسط مساعي حزب الشعب التقدمي لعرقلتها,وفي الوقت ذاته كانت الولايات المتحدة تتربق من الحكومة البريطانية اعلان حالة الطوارئ للتعامل مع الوضع الامني في غويانا (lxxxvii)

وفي ظل الاوضاع المتوترة التي كانت تشهدها غويانا,عقد اجتماع بين جاغان والقنصل العام الامريكي في غويانا البريطانية في ٢٥ ايار عام ١٩٦٤ اكد فيه الاول بانه محبط للغاية بشأن ما تشهده بلاده من احداث,نتيجة لاثارة العداوات العرقية في المجتمع,ومحاولات جهود عمال السكر للتخلص من عبئ اتحاد العمال, وبدوره قام بتشكيل لجنة لوضع الحلول,الا انه لم يكن هناك تجاوب باستثناء عمال السكر الذين كانوا مستعدين للتعاون,وتطرق جاغان للجانب السياسي,وانزعاجه من فرض الحكومة البريطانية النظام الانتخابي النسبي,وانها كانت طريقة غير مرضية للغاية,وشعور الناخبون الهنود بخيبة أمل,متهما في الوقت ذاته الولايات المتحدة بممارسة النفاق معه,وعدم جديتها في مساعدته وتقديم الدعم له,فضلا عن تشويه سمعته في الصحافة الامريكية, التي اتهمته بمحاربة الزنوج في غويانا البريطانية,والقضاء عليهم (lxxxviii)

وللخروج من الازمة التي كانت تمر بها غويانا البريطانية اقترح برنهام في ٣ حزيران ١٩٦٤ تشكيل حكومة ائتلافية من الاحزاب الرئيسية الثلاث لادارة غويانا لحين اجراء الانتخابات وفق التمثيل النسبي في نهاية عام ١٩٦٤ مما يسهم في تخفيف حدة التوترات,واضاف برنهام بان قبول جاغان للائتلاف المؤقت,يعني اعترافه بالنظام النسبي كنظام للتصويت,ومع رفض ادجوار للانضمام للائتلاف,وفي السادس من الشهر ذاته طرح جاغان مقترح تشكيل تحالف ثنائي,بينه وبين برنهام مع استبعاد ادجوار,تكون مدته من سنتين الى اربع سنوات,قبل اجراء انتخابات جديدة,تجري وفق النظام النسبي ونظام التصويت القديم,الفائز الاول يفوز بمنصب رئاسة الحكومة,اما الوزارات تقسم بالتساوي بين الحزبين,على ان تكون رئاسة الوزراء من حصته,ونائبه برنهام,ويمتد التحالف لما بعد الاستقلال,اما القنصل العام الامريكي في جورج تاون علّق على مقترح جاغان " بانه وجد اللحظة مناسبة لاقتراح حكومة ائتلافية,اذ كانت غالبية المسجلين لصالح بورنهام " (lxxxix)

على ما يبدو ان جاغان قد رضخ لسياسة الامر الواقع، بعدما فرضت عليه بريطانيا بتأثير من الولايات المتحدة نظام الانتخابات النسبي، الذي يعد الخطوة التي تسبق الانتخابات لانهاء حكمه، واخذ جاغان يبحث عن تحالفات اخرى تمكنه من البقاء في السلطة .

وبهدف السيطرة على الوضع المتفاجم في غويانا البريطانية، اعلن الحاكم البريطاني فيها حالة الطوارئ في ١٣ حزيران عام ١٩٦٤ وتولى سلطات الطوارئ من مجلس وزراء غويانا، وقام باعتقال الاشخاص المشتبه بهم المسؤولين عن اعمال العنف، واعتبرت الولايات المتحدة تلك الخطوة جيدة، وتصب في مصلحتها لكسب الوقت، رغم انطوائها على سلبيات، تتمثل محاولة استخدام جاغان تلك التطورات لتأجيل الانتخابات، وفيما يتعلق بمطالبات جاغان ارسال لجنة اممية للتحقيق في احداث غويانا، كان موقف الولايات المتحدة وبريطانيا بانهم لا يأيدون ذلك، لان من شأنه ان يؤدي الى توصية من الامم المتحدة باستبدال النظام النسبي بمخطط آخر، ومن حق بريطانيا ايقاف تحقيق الامم المتحدة، لان غويانا البريطانية تعد مسألة بريطانية بحثة (xc)

ونتيجة لازدياد حالات العنف، ولرغبته بالتوصل الى حل لانهاء الوضع المتنازم، اتصل جاغان بالقنصلية الامريكية في جورج تاون في ٢٧ حزيران عام ١٩٦٤ واعلن عن رغبته بالبحث عن الحلول المناسبة، وسعيه للتحالف، الا ان جهوده لم تأت بشي، وانه قام بتقديم التنازلات لبرنهام، ومنها التكافؤ في مجلس الوزراء، الا ان الاخير كان معارضا ويقف مع رغبات الولايات المتحدة، التي كانت تعارض دخول حزبه في اي ائتلاف او حكومة مطلقا، وانه كان جاهلا باسباب التوتر بينه وبين الولايات المتحدة، رغم زيارته المتكررة للاخيرة، واعتقد اسباب التوتر تعود الى زعماء المعارضة في غويانا، الذين نشروا شائعات في الولايات المتحدة بان جاغان شيوعيا، واخيرا اختتم جاغان القول بان هناك ثلاث احتمالات تنتظر غويانا البريطانية، (التحالف، الحرب الاهلية، التقسيم)، واعتبر التحالف (بين حزبه وحزب برنهام) كان يعتمد على الولايات المتحدة، وان التقسيم ليس حلا منطقيا، وسأل جاغان القنصل العام اين تقف الولايات المتحدة، كان جواب القنصل العام بان الولايات المتحدة تفترض ان مسار الاحداث تحده الانتخابات التي قررتها وزارة المستعمرات البريطانية، وبعد الانتخابات تتحدد مع اي حكومة يتم التعامل معها، وان مسألة الائتلاف او عدمه لم تكن من الامور التي كان يتعين على الولايات المتحدة تحديدها، انها قضية داخلية تخص السياسيين في غويانا البريطانية (xci) وانها متفقة مع تقييم شعب غويانا الذي رفض التحالف الذي دعا اليه جاغان، لان في ذلك تشجيع للاخير، واعلنت الولايات المتحدة عن رفضها استقبال اي مبعوث لجاغان، وصعوبة استمرار الحوار معه، لغرض تهدئة الوضع الامني، وانها مستعدة للاجتماع مع الحكومة البريطانية لتقييم الوضع (xcii)

وبعد قناعة الـ CIA باستحالة اجراء انتخابات في غويانا البريطانية في ظل سيطرة جاغان على السلطة، والخوف من استخدامه للسلاح، قامت في نهاية حزيران ١٩٦٤ بتقريب وجهات النظر بين قادة الحزبين المعارضين لجاغان، لتوحيد جهودهما بتشكيل حكومة ائتلافية، كما طرحت خطا بديلة، منها تدريب مئة رجل، لمدة ثلاثون يوم في فنزويلا، تحت اشراف ضابط رفيع، واستخذان المتدربين لشن انقلاب من خلال الاستيلاء على النقاط الرئيسية وعلان حكومة جديدة، واختطف جاغان وزوجته وابعادهم الى فنزويلا (xciii)

استكمالا لجهود الطرفين فيما بينهما، اسفرت المحادثات بين الولايات المتحدة وبريطانيا في ١٧ تموز عام ١٩٦٤ بشأن غويانا البريطانية، على اهمية المضي قدما في اجراء الانتخابات في اواخر تشرين الثاني او اوائل كانون الاول من العام ذاته، واكد البريطانيون بان التهديد الرئيس للانتخابات يأتي من تدهور الوضع الامني، في الوقت نفسه حث البريطانيون برنهام على مواصلة الضغط على انصاره لضبط النفس لتفويت الفرصة لاي محاولة لتأجيل

الانتخابات، و أعلنت الولايات المتحدة عن استعدادها للمساعدة المالية لاي حكومة تتشكل في غويانا البريطانية من غير جاغان، واستفسر البريطانيون عن السياسة التي يمكن ان تكون في حالة فوز جاغان، اكدت الولايات المتحدة بان ذلك لن يكون مقبولا سياسيا (xciv) وفي اليوم ذاته، واثناء اجتماع دعا اليه جاغان حضره برنهام وادجوار، لغرض التوصل الى طريقة لوقف العنف في غويانا، تعرض مقر الرئيس لحزب جاغان في العاصمة جورج تاون الى انفجار، ادى الى تضرر المبنى، وراح ضحيته شخصان، وجرح ستة اخرين، سرعان ما فرقت الشرطة الغويانية بالغاز المسيل للدموع حشد المواطنين الذي كان متجمهرا بعد وقوع الحادث، واعتبرت CIA ان توقيت الانفجارات اثناء الاجتماع كان مؤامرة قام بها حزب جاغان (xcv)

ولتخفيف ردة فعل جاغان حول عدم استعداد الولايات المتحدة لاستقبال مبعوثه الخاص، واعتباره امرا سيئا، ولكي لا يفسر على انه دعم لجاغان والعمل معه، بالتالي الحاق الضرر باحزاب المعارضة لجاغان، اكدت الولايات المتحدة ٢٧ تموز عام ١٩٦٤ ان يكون رفض طلب جاغان باستقبال مبعوثه، بطريقة اكثر مرونة، وان تبنى على موقف المقايضة، اي عندما يتوقف العنف تعيد النظر في موقفها (xcvi)

ولم يمض اسبوعان على تفجير جورج تاون، حتى اكدت الحكومة البريطانية بانه لا يمكن استعادة الامن والنظام في غويانا البريطانية، وكبح العنف العنصري، الا من خلال حكومة ائتلافية تضم جميع الاحزاب، بدعم من الولايات المتحدة، الا ان الاخيرة كانت تعتقد بان التحالفات مع جاغان لما قبل الانتخابات مشكوك في قيمتها، وخطوة غير حكيمة وغير ضرورية، واوصت بمزيد من الدراسة قبل اعطاء اي تعليمات حول ذلك الى حاكم غويانا البريطانية (xcvii)

شاطرت الولايات المتحدة بريطانيا قلقها تجاه العنف في غويانا البريطانية، وحرصها لمنع تدهور الوضع الامني، مما يستلزم تاجيل الانتخابات المزمع اجراؤها نهاية عام ١٩٦٤ ورجحت الولايات المتحدة ان يؤدي تحالف ما قبل الانتخابات للتاثير سلبا على الافاق الانتخابية بين برنهام وادجوار، من خلال ارباك مؤيدي حزبي الاخيرين، وان التحالف الذي كان يدعو اليه جاغان المتمثل بابعاد ادجوار، من شأنه تعريض التحالف المامول لما بعد الانتخابات للخطر، الذي كان تعول عليه الولايات المتحدة، والاحتمال الوحيد لاستبدال حكومة جاغان، اما على الصعيد الداخلي كانت هناك تطورات تمثلت في انتهاء اضراب عمال السكر، مما يسهم في هزيمة جاغان، وانعكاسه على تحسن الوضع الامني في غويانا، حسب وجهة نظر الولايات المتحدة (xcviii)

ومع قرب موعد اجراء انتخابات في غويانا، كانت الولايات المتحدة ترى بانه لا بد من البدائل لاحتمالية فوز حزب جاغان بالسلطة، الذي كان يعتبر سيئا في نظرها، ولم يتعلم من التجربة الامريكية- الكوبية، ووصفت الوضع الامني بانه جيد، الا انها لاحظت بان هناك عدم اتفاق بين الحاكم البريطاني في غويانا وبين برنهام، ومن المتوقع رؤية مشكلة بينهما قبيل اجراء التحالفات، واشادت بتعهدات برنهام في حالة فوزه بالانتخابات، وتشكيكه للحكومة، بانه لن يتعامل مع الاتحاد السوفيتي، ولن تكون له علاقة مع كوبا، في حالة من وجد من يشتري محصول الرز من بلاده، واكد برنهام للفنصل العام الامريكي بانه من المفيد من تقديم وعود ملموسة خلال حملته الانتخابية، ودعمه من الولايات المتحدة لتحقيقها (xcix)

وفي السياق ذاته، لاحظت القنصلية الامريكية ان برنهام مهتم الى حد كبير بالحصول على الاصوات بالانتخابات، وانه كان يخطط اسبوعيا، للذهاب الى المناطق الريفية، للتثقيف والتحدث الى المجموعات الافريقية، بطريقة الاجتماعات الخاصة لتقليل مخاطر الجانب الامني، وكان مهتم ايضا بالتفاصيل التي يمكن ان يعد بها للناخبين، كانشاء طرق زراعية، وصيانة الطرق القديمة، وتحسين المطار، ورغبته باجراء جولات خارجية لغرض الحصول على مساعدات مالية (c)

مع تولي حزب العمال البريطاني رئاسة الحكومة البريطانية، كان أمل الولايات المتحدة استمرارها على نهج سابقاتها، التي كانت تظهر فهما لمخاوفها من قيام حكومة شيوعية أو عرضة للتخريب الشيوعي في غويانا البريطانية، وترى الولايات المتحدة ان الانتخابات المقترحة بموجب التمثيل النسبي، رغم الصعوبات التي تنطوي عليها الا انها توفر وسيلة ديمقراطية يمكن من خلالها التعبير بامانة عن تطلعات شعب غويانا البريطانية، وتعتقد اذا شارك الناخبون بشكل كامل في الانتخابات، فان نتائجها توفر اساسا لتشكيل حكومة تمثيلية يتم فيها تقليل احتمالية التسلل بشكل كبير، وان الولايات المتحدة عازمة لمساعدة اي حكومة غير شيوعية في غويانا البريطانية حتى تتمكن من الاستقلال مع الاستقرار الاقتصادي والاجتماعي، ويكون لديها امكانية للعب دور جيد في نصف الكرة الارضية، وفي مجتمع الدول الحرة (ci)

من بين اهم الامور التي ركزت عليها الولايات المتحدة، ضمان مشاركة احزاب المعارضة للتصويت يوم الانتخابات، وتحقيقا لتلك الغاية قدمت وكالة الاستخبارات الامريكية وبطريقة سرية حوافز مالية للعاملين في احزاب المعارضة، مع ضمان عدم اعاقه اجراء الانتخابات، من استخدام التهديد والعنف، والمضي قدما في تحقيق فوز محتمل لبرنامجهم (cii)

في ٢٦ تشرين الاول عام ١٩٦٤ لاحظت القنصلية العامة الامريكية في جورج تاون الاحداث في غويانا، ونشاط الاحزاب الثلاثة الرئيسية، بما فيها حزب جاغان، وكان هناك دور للولايات المتحدة في الحفاظ على الامن، من خلال تجهيزها الشرطة الغويانية بسيارات وعشرون جهاز ارسال لاسلكي، اما جاغان كان يلقي باللوم في فشل حكومته على عناصر وصفها بالرجعية في الولايات المتحدة وبريطانيا، بدعمهم منافسيه ومساعدتهم، واثار الى عدم الرضا الداخلي كان يعزى الى التأثيرات الخارجية، اما الولايات المتحدة رجحت ان تتعرض الى ضغوط من بريطانيا للموافقة على حكومة ائتلافية لمدة بعد الانتخابات بين جاغان وبرنامجهم، بهدف تمثيل المكونات الرئيسية من السكان، وان الحكومة التي تخلو من جاغان تتعرض لهجوم مستمر، وانه لن يؤدي الا الى زيادة مشكلات غويانا البريطانية، ومن المستحيل لها مساعدة حكومة يكون فيها دور لجاغان (ciii) واعتبرت الوجود السوفيتي، والتدخل الكوبي في شؤون نصف الكرة الارضية غير قابل للتفاوض، ويشكل مصدر قلق في حالة منح الحكومة البريطانية غويانا استقلالها، وان التمثيل النسبي كان يوفر امكانية عزل جاغان، وتجنب الحاجة الى ادارة بريطانية مباشرة، وان الولايات المتحدة على استعداد لتقديم مساعدة كبيرة لحكومة غير شيوعية ولغير جاغان، وترى من المستحيل الحصول على موافقة الكونغرس لمساعدة غويانا البريطانية في تحالف جاغان مع برنامجهم في تشكيل حكومة ائتلافية (civ)

وفي حديثه مع صحيفة (Greenwood) في ٣٠ تشرين الأول ١٩٦٤ طالب جاغان من الحكومة العمالية البريطانية، تأجيل انتخابات التمثيل النسبي، لحين ايجاد تفسيرات دستورية بديلة للنظام الانتخابي النسبي، كما رفض الانضمام لبرنامجهم في قبوله الحل الدستوري التي طرحته بريطانيا (cv) وكان جاغان يشعر بقلق بالغ ازاء نتائج الانتخابات في ظل النظام الانتخابي النسبي الذي فرضته بريطانيا، متهما الولايات المتحدة بدعم الحملات الانتخابية لبرنامجهم من خلال صناعة وانتاج البرامج الانتخابية في واشنطن، مؤكدا عدم دخوله في اي تحالف مع برنامجهم في حالة فوزه بالانتخابات ووصف الاخير بانه دمية في يد الولايات المتحدة، وفي حالة خسارة حزبه فانه يلجأ للمعارضة (cvi)

اما بشأن السياسة الخارجية المحتملة لبرنامجهم لما بعد الانتخابات، اوضح الاخير للقنصل العام الامريكي في جورج تاون في ٥ تشرين الثاني عام ١٩٦٤ بانه لن يعترف بالاتحاد السوفيتي، ولن يرتبط باي شكل من الاشكال بنظام كاسترو، ومستعد لقطع التجارة مع كوبا، شريطة ان ترتب الولايات المتحدة سوقا لتصريف رز غويانا، كما اعرب برنامجهم

عن رغبته الانضمام الى منظمة الدول الامريكية، ونفى في الوقت ذاته الشائعات التي تردت حول سماحه التدخلات العرقية في مصير السياسة، او السيطرة على الحركة النقابية، او تأسيس نظام دكتاتوري (cvii)

اعلنت الحكومتين الامريكية والبريطانية في اجتماع لهما في ٧ كانون الاول عام ١٩٦٤ على اتفاهما على الاهداف والامال، وانهما يستندان الى فهم سليم لبعضهما البعض، بالرغم من ان بريطانيا كانت تنظر للولايات المتحدة بانها وضعت ثقتها برنهام، الذي كان سيئا مثل جاغان من وجهة نظر بريطانيا، فردت الولايات المتحدة بان كلاهما غير جيدين (cviii)

توقعت الولايات المتحدة بان الانتخابات تصب في مصلحة احزاب المعارضة في غويانا، وقد تفوق مقاعد احزاب المعارضة بثلاث مقاعد عن حزب جاغان، وانها تعمل على جلب اعضاء اخرين الى تحالف برنهام - ادجوار الانتخابي، وبذلك اعتبرت الولايات المتحدة انها تمكنت من تحقيق هدفها الرئيس، الفوز على جاغان (cix) ، اما عن حجم الانفاق المالي للحملات الانتخابية للاحزاب الغويانية، كان حزب المؤتمر الشعبي بزعامه برنهام بمبلغ ٥٤,٥٦٢ الف دولار، ويأتي بعده حزب القوة المتحدة بزعامه ادجوار بمقدار ٣٦,٢٢٩ الف دولار، اما الانفاق الاقل كان لحزب الشعب التقدمي بزعامه جاغان بما يقارب ٣٣,٠٢٣ الف دولار (cx)

اسفرت نتائج الانتخابات في ٧ كانون الاول عام ١٩٦٤ في غويانا البريطانية، على حصول حزب جاغان على نسبة ٤٥,٨٪ من الاصوات الشعبية بواقع اربع وعشرون مقعد، وحزب برنهام على نسبة ٤٠,٥٪ من الاصوات الشعبية بواقع اثنان وعشرون مقعد، وحزب ادجوار على نسبة ١٢,٤٪ من الاصوات الشعبية بواقع سبع مقاعد (cxi) وطلب الحاكم البريطاني في غويانا من برنهام تشكيل حكومة، بالتحالف مع حزب ادجوار، استغرق الامر عدة اسابيع بين حزبي برنهام وادجوار، للاتفاق على شروط التحالف، اما جاغان رفض في بادئ الامر الاستقالة، باعتباره رئيسا للوزراء، ثم رضخ للامر الواقع بعد اصدار الحكومة البريطانية امرا بازالته، ووعد ان يكون معارضا قويا، بالاساليب السلمية ضد الحكومة الجديدة (cxii)

علق الوكيل السابق للـ CIA فيليب ايجي (Philip Agee) على تلك النتائج بالقول " ان فوز برنهام، وهزيمة جاغان تمثل انتصارا جديدا في منطقة جورج تاون، وتتويجا لجهد CIA على مدى خمس سنوات " (cxiii)

في الوقت الذي كان برنهام ينوي تشكيل حكومته، اوصت وزارة الخارجية الامريكية قنصلها العام في غويانا البريطانية في ١٠ كانون الاول ١٩٦٤ ابلاغ برنهام، بانها تشعر بالاطمئنان لنتيجة الانتخابات، التي وفرت اساسا نحو الاستقلال دون خطر الشيوعية، وانها كانت تنظر بالرضا لتحالف برنهام وادجوار (cxiv)، لما له من اهمية حيوية للحفاظ على اوسع دعم ممكن للحكومة الجديدة، كما انها سررت من نية برنهام لادراج عدد من الهنود الشرقيين المعتدلين في حكومته، واعتبرتها خطوة حكيمة، الا انها في الوقت ذاته حذرت برنهام بانها لن تكون قادرة على تقديم المساعدة لحكومة تنطوي على تحالف مع حزب جاغان او اتباعه، واكدت على وقوفها ضد دعم بريطانيا لاي تحالف مع جاغان، ويجب اعطاء فرصة لحكومة جديدة من دون جاغان، لاثبات قدراتها، وانها كانت تحث برنهام على الاعتدال، ونيتها لتقديم المساعدة له (cxv)

وفي اعقاب تولي برنهام السلطة (cxvi)، علقّت الولايات المتحدة، بان ليس لديها اي شك بشأن نقاط ضعف برنهام، وانه ليس مثاليا، لكنه البديل الوحيد في ذلك الوقت لجاغان وحزبه، الا انها في الوقت نفسه ابلغت برنهام بمضيها قدما في برنامج مساعدة فوري، واستعدادها للقيام في ارسال مسؤولين امريكيين لتقييم المساعدة الى غويانا البريطانية، واعتبرت

اي تاخير في ذلك له عواقب وخيمة للغاية, من شأنها تقضي على الثقة بينها وبين برنهام, فضلا عن تسببها بمشاكل للاخير مع الحاكم البريطاني العام في غويانا (cxvii)

وعلى ما يبدو ان الولايات المتحدة باختيارها برنهام بدلا عن جاغان, ياتي كونه اقل شرا من جاغان, وصعوبة التعامل مع الاخير, بسبب جذوره الشيوعية, وعلاقاته العلنية مع فيدل كاسترو, فضلا عن مخاوفها من تشكيل تحالف شيوعي واسع في نصف الكرة الارضية الغربي .

### الخاتمة :

- ١- سخرت الولايات المتحدة كل امكانياتها السياسية في سبيل المحافظة على غويانا البريطانية خارج سيطرة الكتلة الشيوعية, وابعاد جاغان عن توطيد علاقاته مع كاسترو.
- ٢- كان التنسيق الامريكي البريطاني في بادئ الامر, مقتصر على اغراء جاغان اقتصاديا, وتم الاتفاق بينهما على مد جاغان بالمساعدات الاقتصادية والمعونة الفنية التي كانت غويانا البريطانية في امس الحاجة اليها .
- ٣- نشاط جاغان الواسع واعجابه الكبير بفيدل كاسترو, وقبوله لمساعدة الاخير, كان دافعا للولايات المتحدة بعدم جدوى التعاون مع جاغان, وتقديم المساعدات له, وتوصلها الى قناعة بان جاغان ذاهب باتجاه الكتلة السوفيتية لا محالة منه , وان هي مجرد مراوغة منه لكسب المال والوقت .
- ٤- مخاوف الولايات المتحدة من انتشار الحركة الشيوعية, وامتدادها الى مناطق اخرى في امريكا اللاتينية, وتشكيل تحالفات شيوعية قوية, كانت دافعا قويا للولايات المتحدة نحو تحسين علاقاتها مع قادة الاحزاب المعارضة في غويانا البريطانية, اي البحث عن قادة جدد يحلوا محل جاغان لقيادة البلاد , او اقل ضررا للمصالح الامريكية البريطانية .
- ٥- الرغبة البريطانية بالانسحاب من غويانا البريطانية, اخرج الولايات المتحدة, لعدم تمكن الاخيرة من وضع الخطط الكفيلة لمنع تجذر نظام جاغان, وامتداده في المنطقة .
- ٦- كان للولايات المتحدة دور واضح في اقناع بريطانيا في التريث في تاجيل الاستقلال وتغيير النظام الانتخابي, مما يدل على قوة القرار الخارجي للولايات المتحدة .
- ٧- لولا التنسيق الامريكي- البريطاني, ودعمها للاطراف المعارضة لجاغان, لما سقطت حكومة الاخير, لانها تتمتع بشعبية واسعة , الامر الذي اثبتته الانتخابات .

الهوامش

(١) منطقة طبيعية واقعة في شمال شرقي امريكا الجنوبية, يحدها من الغرب نهر الاورينوك, والمحيط الاطلسي من الشمال, ونهر الامازون وروافده الاخيرة من الجنوب والشرق, كانت غويانا تقسم الى ثلاث مستعمرات: غويانا الفرنسية, غويانا الهولندية, غويانا البريطانية, (والاخيرة مدار البحث), تقع في امريكا الجنوبية, تحتل مساحة ٢٣١ الف كم٢ ساهمت الهجرة امام العناصر غير الاوربية الى ارتفاع عدد سكانها الى ٦٠٠ الف نسمة, وتشكل النسبة الاكبر فيها العناصر الاسيوية والزنجية الاصل, يعيش معظمهم في المناطق الساحلية, ويمثل البوكسيت (حوض

نهر دمارارا) والمنغيز اهم الخامات المعدنية، فضلا عن الذهب والاحجار الكريمة، اما المحاصيل الزراعية، كان يتصدرها قصب السكر والارز وجوز الهند، التي تحقق فائضا كبيرا يوجه للاسواق العالمية، مسعود الخوند، الموسوعة التاريخية الجغرافية، ج ١٣، الشركة العالمية للموسوعات، بيروت، ٢٠٠٥، ص ١٥٤؛ صلاح الدين الشامي، امريكا اللاتينية (علاقة النقل بالتعمير والاستغلال الاقتصادي)، دار الطباعة الحديثة، القاهرة، ١٩٦٣، ص ٢٥٥ .  
(ii) مسعود الخوند، المصدر السابق، ص ١٥٤ .

(iii) Stephen G. Rabe, U.S Intervention in British Guiana, A Cold War Story, University of North Garalina Press, 2005, P. 16 .

(iv) Ibid .

(v) Philip Sherlock, Prospects in the Caribbean, Foreign Affairs, Vol.41, No.4, July 1963, P.750

(vi) شادي جاغان (١٩١٨-١٩٩٧) اول رئيس وزراء لغويانا البريطانية، عرف بسياسته التحررية وبموقفه المشكك بسياسة الولايات المتحدة الامريكية وبريطانيا ازاء بلاده، انعكس ذلك على مواقفه الدولية فناصرته العداة الدول الغربية المتحالفة مع الولايات المتحدة الامريكية، ينظر: عبد الوهاب الكيالي، موسوعة السياسة، ج ٢، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٩٧، ص ١٥؛  
www.ar.m.wikipedia

(vii) T.N.A.KV2 / 3637, Cheddi and Janet Jagan up to and including the first P.P.P electoral victory in 1953, May 5, 1960 .

(viii) Stephen G. Robe , Op.Cit, P.51 .

(ix) Annual Report British 1959, printed authority Government Georgetown, P. 2 .

American – Joshuo David Esposito, The Cold War and decolonization in British Guiana: The Anglo Intervention and Guianese nationalist Politics, Master of Arts ,West Vergina University , 2010, P.43 .

(xi) Ronald V. Sires, British Guiana: The Suspension of the Constitution the Western political quarterly, Vol.7, No.4, December 1954, P.554 .

(xii) جاك وودس، الاستعمار الجديد في اسيا وافريقيا وامريكا اللاتينية، ترجمة: الفضل شلق، دار الحقيقة، بيروت، ١٩٧١، ص ٧٠ .  
(xiii) شادي جاغان، نضال غويانا في سبيل استقلالها، مجلة الوقت، العدد ٨، بيروت اب ١٩٦٥، ص ٦٠ .

(xiv) Qouted in : William Blum, Killing Hope U.S Military and CIA intervention since world war II, Part I, Gopsons publisher, London, 2003 , P.108 .

(xv) برنهام فوريس (١٩٢٣-١٩٨٥) من ابرز الشخصيات الغويانية، ورئيس وزرائها للمدة (١٩٦٤ - ١٩٨٠)، احج المؤسسين لحزب الشعب التقدمي عام ١٩٥٠ واول رئيس له، انتخب رئيسا لمجلس النواب الغوياني عام ١٩٥٣، افصل عن حزب جاغان عام ١٩٥٥، ثم اسس حزب المؤتمر الشعبي PNC وتزعمه حتى وفاته، عام ١٩٧٨ نظم استفتاء اعطى سلطات متزايدة لمنصب الرئيس الذي تولاه عام ١٩٨٠، للمزيد ينظر: Phil Gunson , Andrew Thompson and Greg Chamberlin, The Dictionary of Contemporary Politics of South America mPublication , Taylor and Francis 2015, P.82.

(xvi) Stephen G. Robe , Op.Cit , P. 38 .

(xvii) بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية، وقع الرئيس الامريكي هاري ترومان على قانون الامن القومي لعام ١٩٤٧، مما ادى الى انشاء وكالة المخابرات المركزية CIA، للمزيد ينظر: www.CIA.gove

(xviii) William Blum, Op.Cit , P.108 .

(xix) James G. Rose , British Colonial Policy and the Transfer of Power in British Guiana 1945-1964, Ph.D Thesis, King College , London 1992, P. 387.

(xx) Qouted in : Colin A. Palmer , Cheddi Jagan and the Politics , P. 61 .

(xxi) F.R.U.S, Vol. XII, Special National Intelligence Estimate Assistant , Washington , March 21, 1961, No. 242, P.515 .

(xxii) F.R.U.S, Vol. XII, Department of State to the President Special Assistant for National Security Affairs Bundy , Washington , May 19, 1961, No.243 .

(xxiii) William Blum, Op.Cit , P.109 .

(xxiv) فيدل كاسترو (١٩٢٧-٢٠١٦) ولد في كوبا عام ١٩٤٩ حاصل على شهادة الحقوق، ثم مارس مهنة المحاماة في هافانا، في عام ١٩٥٢ رشح للانتخابات البرلمانية، الا ان تلك الانتخابات لم تجر بسبب انقلاب عسكري قام به باتيستا، اولى محاولاته للثورة من خلال الاستيلاء

- على الاسلحة في ثكنة مونكادا والتي باءت بالفشل عام ١٩٥٣ , وكانت المحاولة الفاشلة الثانية عام ١٩٥٦ اثناء محاولته الانقلاب في كوبا , الا ان المحاولة الثالثة عام ١٩٥٩ كتبت لها النجاح وسيطر على كوبا , وتولى رئاسة وزراء كوبا وبدأ بتطبيق الاشتراكية في كوبا , على محافظة , شخصيات من التاريخ , المؤسسة العربية للدراسات , بيروت , ٢٠٠٩ , ص ٣٩٣ : [www.ar.m.wikipedia.org](http://www.ar.m.wikipedia.org)
- (xxv) F.R.U.S, Vol. XII, Telegram From Department of State to Secretary of State Rusk , Washington, August 5, 1961, No.244 .
- (xxvi) F.R.U.S, Vol. XII, Special National Intelligence Estimate, Washington, April 11, 1962 , No. 274, P.655 .
- (xxvii) F.R.U.S, Vol. XII, Telegram From Department of State to the Embassy in United Kingdom , Washington, August 11, 1961, No.245 .
- (xxviii) F.R.U.S, Vol. XII, Message From Foreign Secretary Home to Secretary of State Rusk, London, August 18, 1961, No.246 , P. 522 .
- (xxix) F.R.U.S, Vol. XII, Telegram From Department of State to the Embassy in United States , Washington, August 26, 1961, No.24, P. 523.
- (xxx) F.R.U.S, Vol. XII, Memorandum from the President Assistant (Schlesinger) to President Kennedy , Washington , August 30, 1961, No.249, P.525.
- (xxxi) F.R.U.S, Vol. XII, Telegram From Department of State to the Embassy in United Kingdom , Washington, September 2, 1961, No.252, P. 528 .
- (xxxii) F.R.U.S, Vol. XII, Telegram From Department of State to the Embassy in United Kingdom , Washington, September 4, 1961, No.253, P. 529 .
- (xxxiii) Qouted in : F.R.U.S, Vol. XII, Information Airgram from the Department of State to Certain Posts , Washington , October 4, 1961, No. 257 .
- (xxxiv) جون ف. كنيدي (١٩١٧-١٩٦٣) من اسرة ايرلندية الاصل, شارك في القوات البحرية التي دحرت اليابانيين منذ بداية ١٩٤٣, وفي عام ١٩٤٦ بدأت معركته الانتخابية, وفار بمقعد في الكونغرس الامريكي عن الحزب الديمقراطي, تولى الرئيس كنيدي سلطاته كرئيس للولايات المتحدة في ٢٠/١/١٩٦١ كانت رئاسته قصيرة سنتان وعشرة اشهر, اهتمت ادارته بتجديد القوات المسلحة الامريكية, ووضع استراتيجيات القوة المضادة, اغتيل في تشرين الثاني عام ١٩٦٣ . ينظر : علي محافظة , المصدر السابق , ص ٣٨٣ .
- (xxxv) Department of State Bulletin , Vol. XLV, November 13, 1961, No. 1168, P.809 .
- (xxxvi) Qouted in: F.R.U.S, Vol. XII, Memorandum of Conversation, Washington , October 25, 1961, No. 259 , P. 537 .
- (xxxvii) Qouted in : Carlos Hilfllich , British Guiana: Decolonisation, Cold War and the Struggle for Self-Rule, 1961-1963 , The University of Edinburgh, 2017, P. 25 .
- (xxxviii) F.R.U.S, Vol. XII, Memorandum of Conversation, Washington , October 26, 1961, No. 260 , P. 540 .
- (xxxix) N. S. A. Memorandum of Conversation, Sub: (Labor Situation in British Guiana) , December 4, 1961, No. 1 .
- (xl) F.R.U.S, Vol. XII, Memorandum from the President Special Assistant (Schlesinger) to President Kennedy , Washington , January 12, 1962, No.261, P. 541 .
- (xli) F.R.U.S, Vol. XII, Memorandum from the Assistant Secretary of State for European affairs to Secretary of State (Rusk) , Washington, February 18, 1962, No.263, P. 545.
- (xlii) Carlos Hilfllich, Op.Cit, P. 31 .
- (xliii) جاك وودس, المصدر السابق, ص ٧١ .
- (xliv) جاك وودس , المصدر السابق , ص ٩١ .
- (xlv) تشيدي جاغان , من غويانا الى شيلى , مجلة الثقافة الجديدة (بغداد) , العدد ٦٣ , تموز ١٩٧٤ , ص ٨٠ .
- (xlvii) F.R.U.S, Vol. XII, Telegram From The Peper of State to the Embassy in United Kingdom , Washington, February 19, 1962, No.264, P. 545 .

- (<sup>xlvi</sup>) F.R.U.S, Vol. XII, Letter from the Representative to the United Nations (Stevenson) to Secretary of State (Rusk), New York, February 26, 1962, No. 265 .
- (<sup>xlvi</sup>) Qouted in : Carlos Hilfllich , Op.Cit, P. 32
- (<sup>l</sup>) F.R.U.S, Vol. XII, Letter From Foreign Secretary Homde to the Secretary of State (Rusk) , London, February 26, 1962, No. 266, P. 547 .
- (<sup>li</sup>) F.R.U.S, Vol. XII, National Security Action Memorandum, Washington , March 8, 1962, No. 268, P. 552 .
- (<sup>lii</sup>) N. S. A, Memorandum for Director, Sub: (The Situation and Propects), March 14, 1962 , No. 4 .
- (<sup>liii</sup>) F.R.U.S, Vol. XII, Memorandum from Acting Secretary of State (Ball) to President Kennedy , Washington, March 15, 1962, No. 271 .
- (<sup>liv</sup>) F.R.U.S, Vol. XII, Paper Prepared in the Department of State, Washington, March 15, 1962, No. 272.
- (<sup>lv</sup>) F.R.U.S, Vol. XII, Memorandum of Conversation, Washington , March 17, 1962, No. 273 , P. 559 .
- (<sup>lvi</sup>) N. S. A, Special National Intelligence Estimate, April 11, 1962, No. 5 .
- (<sup>lvii</sup>) National Secretary Archive , Memorandum for the Record Minutes of the special group , April 19, 1962, No. 8.
- (<sup>lviii</sup>) N. S. A , Summary (CIA) of Developments of Redacted, Operation Concerning British Guiana , June 1, 1962 , No. 13.
- (<sup>lix</sup>) F.R.U.S, Vol. XII, Telegram From The Department of State to the Embassy in United Kingdom , Washington, June 7, 1962, No. 276, P. 570 .
- (<sup>lx</sup>) N. S. A , Memorandum for President John F. Kennedy to Secretary of State Dean Rusk , June 15, 1962 , No. 7 .
- (<sup>lxi</sup>) F.R.U.S, Vol. XII, Memorandum from Secretary of State (Rusk) to President Kennedy , Washington, July 12, 1962, No. 280 , P. 576 .
- (<sup>lxii</sup>) N. S. A, Memorandum for McGeorge Bundy, August 8, 1962, No. 10
- (<sup>lxiii</sup>) بغياب جاغان وحزبه اعلن استقلال غويانا في ٢٦ ايار عام ١٩٦٦ وحول انطباع جاغان تجاه تشكيل تلك الحكومة, ينظر: يوسف بشارة, كوبا الجزيرة التي احببت, دار الطباعة , جامعة الخرطوم , ١٩٧١, ص ٣٧ .
- (<sup>lxiv</sup>) شادي جاغان , المصدر السابق , ص ٥٣ .
- (<sup>lxv</sup>) نقلا عن : المصدر نفسه .
- (<sup>lxvi</sup>) Carlos Hilfllich , Op.Cit, P. 31 .
- (<sup>lxvii</sup>) William Blum , Op.Cit, P. 110 .
- (<sup>lxviii</sup>) Ibid , P. 111 .
- (<sup>lxix</sup>) T.N.A, Memorandum by the Secretary of State for Commonwealth Relations and for the Colonies , C.P.(64)36 , February 5, 1964.
- (<sup>lxx</sup>) B.A.N. Colline , The Civil Service of British Guiana in the general Guiana strike of 1963, Journal of Caribbean Culture , Vol. 10, issue 2, 1964, P. 3
- (<sup>lxxi</sup>) N. S. A, Department of State, Telegram from Georgetown on developments in the Meakins case, March 27, 1964, No. 19 .
- (<sup>lxxii</sup>) شادي جاغان , نضال غوايانا في سبيل استقلالها , ص ٥٢ .
- (<sup>lxxiii</sup>) N.S.A, Department of State, Cable from Georgetown to Secretary of State, on Dispute with U.S Trade Unions in British Guiana, March 26, 1964, No. 18.
- (<sup>lxxiv</sup>) نقلا عن: شادي جاغان, نضال غوايانا في سبيل استقلالها , ص ٥٠ .
- (<sup>lxxv</sup>) F.R.U.S, Vol. XII, Airgram From The Counsulte General in Georgetown to Department of State , Georgetown, March 14, 1963, No. 290, P. 585 .

(<sup>lxxxvi</sup>) F.R.U.S, Vol. XII, Letter From Premier Jagan to President Kennedy , Georgetown, April 16, 1963, No. 292 , P. 596 .

(<sup>lxxxvii</sup>) F.R.U.S, Vol. XII, Telegram From The Department of State to the Embassy in United Kingdom, Washington, June 24, 1963, No. 294, P. 606.

(<sup>lxxxviii</sup>) Qouted in : Carlos Hilfllich , British Guiana: Decolonisation, P. 39 .

(<sup>lxxxix</sup>) Qouted in : F.R.U.S, Vol. XII, Telegram From The Consulate in Georgetown to the Department of State, Georgetown, September 5, 1963, No. 297, P. 611 .

(<sup>lxxx</sup>) Qouted in: F.R.U.S, Vol. XII, Memorandum from the director of (Bureau) of intelligence and Reaserch (Hughes) to Secretary of State (Rusk), Washington, September 6, 1963, No. 298.

(<sup>lxxxii</sup>) F.R.U.S, Vol. XII, Telegram From the Department of State to Consulate General in Georgetown to, Washington, September 7, 1963, No. 299 .

(<sup>lxxxiii</sup>) F.R.U.S, Vol. XXXII, Memorandum from Secretary of State (Rusk) to President Johnson , Washington, September 6, 1963, No. 371 , P. 853.

(<sup>lxxxiii</sup>) نقلا عن : جاك وودس , المصدر السابق , ص ٧٢ .

(<sup>lxxxiv</sup>) F.R.U.S, Vol. XXXII, Memorandum from the Deputy Director for plans of the Central Intelligence Agency (Helms) to the President Assistant for National Security Affairs (Bundy), Washington, May 1, 1964, No. 375.

(<sup>lxxxv</sup>) Qouted in: F.R.U.S, Vol. XXXII, Research from the Deputy Director of Intelligence (Denney) to Acting Secretary of State, Washington, May 12, 1964, No. 376, P. 859.

(<sup>lxxxvi</sup>) F.R.U.S, Vol. XXXII, Telegram from the Department of State to the Conclute General in British Guiana , Washington, May 13, 1964, No. 377 .

(<sup>lxxxvii</sup>) F.R.U.S, Vol. XXXII, Memorandum from the Deputy Director plans of the Central Intelligence Agency (Helms) to the President Special Assistant for National Secretary Affairs (Bundy), Washington, May 22, 1964, No. 378, P. 862 .

(<sup>lxxxviii</sup>) F.R.U.S, Vol. XXXII, Memorandum of Conversation, Georgetown, May 25, 1964, No. 379, P. 864

(<sup>lxxxix</sup>) Qouted in : F.R.U.S, Vol. XXXII, Memorandum from the Deputy Director plans of the Central Intelligence Agency (Helms) to the President Special Assistant for National Secretary Affairs (Bundy), Washington, June 9, 1964, No. 381, P. 867.

(<sup>xc</sup>) F.R.U.S, Vol. XXXII, Memorandum from Gorden chase of the National Secretary Concil Staff to the President Special Assistant for National Secretary Affairs (Bundy), Washington, June 13, 1964, No. 382, P. 868.

(<sup>xc</sup>) F.R.U.S, Vol. XXXII, Telegram from the Conclute General in British Guiana to the Department of State , Georgetown, June 27, 1964, No. 383 , P. 869 .

(<sup>xcii</sup>) F.R.U.S, Vol. XXXII, Memorandum from the Record, Washington, June 30, 1964, No . 384.

(<sup>xciii</sup>) CIA, Intelligence Information Cable, Sub(plans to overthrow the the government of premier Chiddi Jagan in British Guiana ), July 7, 1964, No. 20 .

(<sup>xciv</sup>) F.R.U.S, Vol. XXXII, Memorandum from the Deputy Director Plans of the Central Intelligence Agency (Helms) to the President Special Assistant for National Secretary Affairs (Bundy), Washington, June 17, 1964, No. 385, P. 873

(<sup>xcv</sup>) N. S. A, Central Intelligence Agency (Bombing of Freedom House during a meeting of the three political leaders , July 18, 1964, No. 21..

(<sup>xcvi</sup>) F.R.U.S, Vol. XXXII, Memorandum from the Record, Washington, July 27, 1964, No . 386 .

(<sup>xcvii</sup>) F.R.U.S, Vol. XXXII, Action Memorandum from the Assist Secretary of State for European Affairs (Tyler) to Secretary of State (Rusk), Washington, July 31, 1964, No. 387

- (<sup>xcviii</sup>) F.R.U.S, Vol. XXXII, Message from Secretary of State (Rusk) to British Colonial Secretary (Sandys), Washington August 4, 1964, No. 388, P. 878 .
- (<sup>xcix</sup>) F.R.U.S, Vol. XXXII, Memorandum from the Record, Washington, September 4, 1964, No. 389.
- (<sup>c</sup>) F.R.U.S, Vol. XXXII, Telegram from the Conulate General in British Guiana to the Department of State , Georgetown, October 3, 1964, No. 391 , P. 881 .
- (<sup>ci</sup>) F.R.U.S, Vol. XXXII, Backannel Message from the Department of State to the Embassy in the United Kingdom, Washington, October 14, 1964, No. 392, P. 883 .
- (<sup>cii</sup>) F.R.U.S, Vol. XXXII, Memorandum from Gordon Chase of the National Secretary Concil Sttaf to the President Special Assistant for National Secretary Affairs (Bundy), Washington, October 17, 1964, No. 393.
- (<sup>ciii</sup>) F.R.U.S, Vol. XXXII, Memorandum from the Director of the Office of British Commonwealth and Northern European Affairs to Assistant Secretary of state for European Affairs, Washington, October 27, 1964, No. 396, P. 887.
- (<sup>civ</sup>) F.R.U.S, Vol. XXXII, Memorandum of Conversation , Washington, October 27, 1964, No. 393, P. 889 .
- (<sup>cv</sup>) N. S. A, Central Intelligence Agency , Memorandum from Bruce to Taylor on Greenwood-Gagan Backchannel, October 30, 1964, No. 23..
- (<sup>cvi</sup>) N. S. A, Central Intelligence Agency , Information Cable views of prime minister Jagan on British Elections, November 6, 1964, No. 25.
- (<sup>cvi</sup>) F.R.U.S, Vol. XXXII, Airgram from the Conulate General in British Guiana to the Department of State , Georgetown, November 5, 1964, No. 398 .
- (<sup>cvi</sup>) F.R.U.S, Vol. XXXII, Memorandum of Conversation, Washington, December 7, 1964 , No. 399, P. 899 .
- (<sup>cix</sup>) N. S. A, White House, Memorandum from Goodwon Chose to McGeorge Bundy " British Guiana Election " , December 9, 1964, No. 29.
- (<sup>cx</sup>) Colin A. Palmer , Cheddi Jagan and the Politics , P. 35.
- (<sup>cx</sup>) Stephen G. Robe , Op.Cit, P. 89 .
- (<sup>cxii</sup>) F.R.U.S, Vol. XXXII, Editor Note , No. 400, P. 893 .
- (<sup>cxiii</sup>) ( Qouted in : Stephen G. Robe , Op.Cit, P. 89
- (<sup>cxiv</sup>) اشار الرئيس جيمي كارتر في مذكراته " الى ان سكان غويانا الهنود يمثلون الاغلبية , الا انه بمساعدة الحكومة البريطانية والاستخبارات المركزية الامريكية مكنت الافارقة وحزبهم من السيطرة على الحكم , واتهامهما شيدي جاغان بانه ماركسيا " , نقلا عن : جيمي كارتر , ما وراء البيت الابيض (احلال السلام , محاربة المرض وبناء الامل) , شركة المطبوعات , بيروت , ٢٠٠٩ , ص ١١٢ .
- (<sup>cxv</sup>) F.R.U.S, Vol. XXXII, Telegram from the Paper of State to Conulate General in British Guiana to the Department of State , Washington, December 10, 1964, No. 401.
- (<sup>cxvi</sup>) تولى برنهام رئاسة الوزراء في غويانا البريطانية في كانون الثاني عام ١٩٦٥ وفي غضون عام ونصف حقق الاستقلال لبلاده مع احتفائه بالمنصب نفسه , ينظر : Thomas Mathews, The Three Guianas, Current History, University of California Press, Vol. 51, No. 304, December 1966, P. 337
- (<sup>cxvii</sup>) F.R.U.S, Vol. XXXII, Memorandum of Conversation, Washington, December 7, 1964 , No. 399, P. 899.

قائمة المصادر والمراجع

اولا : الوثائق المنشورة :

أ : وثائق وزارة الخارجية الامريكية المنشورة على الموقع :

<https://history.state.gov/historicaldocument>

1-Department of State ,Foreign Relations of the United States Diplomatic Papers,1961-1963,The American Republics, Vol.XII(America Republic), (Washington,1996) .

2-Department of State ,Foreign Relations of the United States Diplomatic Papers, 1964-1968,The American Republics, Vol.XXXII,(Dominican,Cuba,Haiti,Guiana, (Washington, 2005) .

ب: وثائق الارشيف القومي الامريكي المنشورة على الموقع :

<http://www. nsarchive.gwu.edu>

ج- نشرة وزارة الخارجية الامريكية المنشورة على الموقع

<https://catalog.hathitrust.org/Record> :

1- Department of State Bulletin ,Vol.XLV,November 13,1961,No. 1168.

ثانيا : الرسائل والاطاريح باللغة الانكليزية :

1 -Joshuo David Esposito, The Cold War and decolonization in British Guiana: The Anglo –American Intervention and Guianese nationalist Politics, Master of Arts ,West Vergina University , 2010 .

2- James G. Rose ,British Colonial Policy and the Transfer of Power in British Guiana 1945-1964,Ph.D .Thesis, King College , London , 1992 .

ثالثا : الكتب العربية والمعربة :

١- جاك وودس,الاستعمار الجديد في اسيا وافريقيا وامريكا اللاتينية,ترجمة:الفضل شلق,دار الحقيقة, بيروت, ١٩٧١ .

٢- جيمي كارتر , ما وراء البيت الابيض (احلال السلام , محاربة المرض وبناء الامل) , شركة المطبوعات , بيروت, ٢٠٠٩ .

٣- صلاح الدين الشامي,امريكا اللاتينية (علاقة النقل بالتعمير والاستغلال الاقتصادي), دار الطباعة الحديثة, القاهرة, ١٩٦٣ .

٤- يوسف بشارة, كوبا الجزيرة التي احببت, دار الطباعة , جامعة الخرطوم , ١٩٧١ .

رابعا : الكتب باللغة الانكليزية :

1--Stephen G. Rabe, U.S Intervention in British Guiana, A Cold War Story, University of North Galalina Press, 2005.

2- William Blum, Killing Hope U.S Military and CIA intervention since world war II,Part I, Gopsons publisher,London , 2003 .

خامسا : البحوث والمقالات باللغة الانكليزية :

1--Philip Sherlock, Prospects in the Caribbean, Foreign Affairs,Vol.41,No.4,July 1963

2- Ronald V. Sires, British Guiana: The Suspension of the constitution the Western political quarterly,Vol.7,No.4, December 1954.

3-B.A.N. Colline ,The Civil Service of British Guiana in the general Guiana strike of 1963,Journal of Caribbian Culture ,Vol.10,issue 2,1964

سادسا : البحوث والمقالات باللغة العربية :

١- شادي جاغان , نضال غويانا في سبيل استقلالها , مجلة الوقت(بيروت) , العدد ٨ , اب ١٩٦٥ .

٢- تشيدي جاغان, من غويانا الى شيلى , مجلة الثقافة الجديدة (بغداد), العدد ٦٣ , تموز ١٩٧٤ .

سابعا : الموسوعات :

مسعود الخوند , الموسوعة الجغرافية التاريخية, ج ١٣ , الشركة العالمية للموسوعات , بيروت , ٢٠٠٥

## List of sources and references

**:First:** the published documents

**:A:** US State Department documents published on the website

<https://history.state.gov/historicaldocument>

Department of State, Foreign Relations of the United States Diplomatic Papers, 1961-1963, The American Republics, Vol.XII (America Republic),(Washington, 1996)

Department of State, Foreign Relations of the United States Diplomatic Papers,1964-1968, The American Republics,Vol.XXXII,(Dominican, Cuba, Haiti,Guiana, (Washington, 2005

**:B:** The documents of the US National Archives published on the website

<http://www.nsarchive.gwu.edu>

**C-** Bulletin of the US State Department published on the website

<https://catalog.hathitrust.org/Record> :

.Department of State Bulletin, Vol.XLV, November 13, 1961, No. 1168 -

**:Second:** Theses and dissertations in English

Joshuo David Esposito, The Cold War and decolonization in British Guiana: The Anglo-American Intervention and Guianese nationalist Politics, Master of Arts, West Vergina University, 2010

James G. Rose, British Colonial Policy and the Transfer of Power in British Guiana 1945-1964, Ph.D -

.Thesis, King College, London, 1992

**:Third:** Arabic and Arabized books

Jack Woods, The New Colonialism in Asia, Africa and Latin America, translated by: Al-Fadl Shallaq, -

.Dar Al-Haqiqah, Beirut, 1971

Jimmy Carter, Beyond the White House (Breaking Peace, Fighting Disease and Building Hope), -  
Publications Company, Beirut, 2009

Salah El-Din El-Shamy, Latin America (The Relationship of Transport with Construction and Economic -  
Exploitation), Modern Printing House, Cairo, 1963

Youssef Bishara, Cuba, the island that I loved, Printing House, University of Khartoum, -  
1971

**:Fourth:** Books in English

Stephen G. Rabe, U.S Intervention in British Guiana, A Cold War Story, University of North Garalina - Press, 2005

William Blum, Killing Hope U.S Military and CIA intervention since world war II, Part I, Gopsons - .publisher, London, 2003

**:Fifth:** Research and articles in English

Philip Sherlock, Prospects in the Caribbean, Foreign Affairs, Vol.41, No.4, July 1963

Ronald V. Sires, British Guiana: The Suspension of the constitution the Western Political quarterly, Vol.7, - No.4, December 1954 .

B.A.N. Colline, The Civil Service of British Guiana in the general Guiana strike of 1963, Journal of - Caribbean Culture, Vol.10, issue 2, 1964 .

**:Sixth:** Research and articles in Arabic

Cheddi Jagan, Guyana's struggle for its independence, Al-Waqat magazine (Beirut), issue 8, August - 1965 .

Chedi Jagan,From Guyana to Chile,New Culture Magazine(Baghdad),No.63, July - 1974 .

**:Seventh:** Encyclopedias

Masoud Al-Khawand, The Historical Geographical Encyclopedia, Part 13, The International Company for Encyclopedias, Beirut, 2005 .